

# LATAIQUI' LINIŁPA SAN MARCOS LOYA'APA IŁE AL C'A LIXPIC'EPA ŁANDIOS

**1** Fa'a tipa'a liniliya lixpica'epa ŁanDios. IŁe lataiqui' ac'a loya'apa, tipalaijma Jesucristo, iłque hi'Hua ŁanDios. Cu'i'molhuo' te ts'i'ic' lipangopa luya'ampá iŁe lataiqui'. <sup>2</sup>Jiłpe lije'e cal profeta Isaías inilijmpa lo'iya. IŁe liniłpa tuya'e' te ts'i'ic' linespa ŁanDios, ticua:

iAłquimf'eła! Iya' cumme'ma łainepaluc,  
iłque ticuaita ate'a, tilanc'e'eto'  
lovene.

<sup>3</sup>Pe ailopa'a quiłya' iłque tuya'ata, tu'itola' lan xanuc' lafot'leyacołtsi,  
tu'itola': "ToHanc'e'eŁe lipene  
łalPoujna.

ToŁe'eŁe alijca lane pe loyaicoya."

<sup>4</sup>Licuaiyunni Juan Bautista enanłpa iŁe lataiqui'. Małque Juan epaluc ŁanDios łipalaicopa Isaías.

Icuaiti Juan al pana' Jordán pe ailopa'a quiłya'. Jiłpe tepo'iyale. Tu'ila' tixhuej'menanca lo'epa lixcay. TepoliŁe. ŁanDios tiłonc'e'e'mola' liłjunac'. <sup>5</sup>Lan xanuc' ni petsi lomaná al distrito Judea, jouc'a jahuay lan xanuc' nomaná liłya' Jerusalén, ipalunca hiłpiŁelołya',

iye'me, icuaita pe lopa'a Juan. Uya'a'me li'epa lixcay. Ticuayi: "Ałsuej'menamma". Juan epo'i'mola' al pana' Jordán.

<sup>6</sup>Iłque Juan lipijahua' ipufcompa ipimij camello. Lifi'ełma ixmi. Łitejua' łotepa axamuł y acujua c'ec. <sup>7</sup>Tuya'e', tu'ila':

—Iya' aicuai'ma ate'a. Tijoułá' ticuaihuo ocuena xonca acueca'. Iya' aimal'onspa to iłque, caxina alaic'ata, aimi'iya cuhuałc'eya lic'eji'. <sup>8</sup>Iya' capo'icolhuo' aja', iłque ticuaiyunni tepo'ico'molhuo' cal Espíritu Santo.

<sup>9</sup>IŁne łitiné Jesús ipanni al distrito Galilea, jiłpe liłya' Nazaret. Icuaiti al pana' Jordán jiłpe Juan epo'i'ma. <sup>10</sup>Lipanni Jesús laja', ixim'ma eximma lema'a, ixim'ma cal Espíritu Santo ti'onŁocospa to cal fujca ja'mu', imunni, icuaiti pe lacaxu, ihuoxaf'caitsi. <sup>11</sup>Jesús icuej'ma jiłpe lema'a tipalay, timi: —Ima' mai'Hua, ca'ehuo' capic'a juaiconapa. Latenłma lopicuej'ma' jouc'a lo'ejma'.

<sup>12</sup>Lijou'ma aiquicoł'ma, cal Espíritu Santo i'hua'a'ma Jesús, icuaiti pe ailopa'a quiłya'. <sup>13</sup>Jiłpiya

ipajntsi oquej nuxans quitine pe lomana' lan ximalo quinneja. Lonta'a Satanás ehua'i'ma. Icuaitsa lapaluc' quema'a, itoc'i'me.

<sup>14</sup>Lijoupa litats'empa Juan Bautista, Jesús ipanni al distrito Judea. I'hua'ma al distrito Galilea. Jiłpe tuya'e' lixpice'pa LanDios, ihe lataiqui' ac'a loya'apa. <sup>15</sup>Tu'ila' lan xanuc':

—Fa'a li'a łamats' LanDios cal Cuecaj Rey ticuxela' lixanuc'. Tołsuej'menca. Tolapenufle Lataiqui' loya'apa ihe al c'a lixpice'pa LanDios.

<sup>16</sup>Anuli litine Jesús ti'hua łema al cuecaj quin'nuhua' cuftine Galilea. Ixim'mola' Simón jouc'a Andrés, iłque ipima Simón. Ihe lapimaye in'nołpá catuye, tecajm'miyi iłxami łaja. <sup>17</sup>Jesús timila':

—iLihuejla! Capi'i'molhuo' ocuena cołpenic'. Aimolahueconayacola' latuye. Tolahuetola' lan xanuc' lihuejla'.

<sup>18</sup>Aits'icoł'mola'. Simón jouc'a Andrés ipo'no'me iłxami. Ihuej'me Jesús.

<sup>19</sup>Iye'me nihuata, Jesús ixim'mola' Jacobo i'hua Zebedeo, jouc'a Juan, iłque ipima Jacobo. Ihe tiscus'olanna al barco, tipufmot'leyi iłxami. <sup>20</sup>Aiquicoł'ma, Jesús ijoc'i'mola'. Iłniya ipo'nom'mola' Zebedeo qui'ailli' jouc'a no'epá canic' imanenca al barco. Ihuej'me Jesús.

<sup>21</sup>Iye'me liłya' Capernaum. Litine conxajya i'hua'ma Jesús lajut'ł pe lafołyomma. Jiłpiya imuc'i'mola' lan xanuc'. <sup>22</sup>Ihe lan xanuc' ixim'me ac'a lomuc'iyalepa Jesús, ixim'me icueya limane. Ticuayi:

—Acueca' iłque litaiqui'. Lałpomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, ihe aimi'onłspola' to Jesús.

<sup>23</sup>Jiłpiya pe lafołyomma tipa'a anuli cal xans litsufaipa conta'a. Cal xans ija'a'ma ujfxi. <sup>24</sup>Timi:

—Ima' conJesús mas Nazaret, ¿te cof'epa? ¿Te cotsufaicomma ima' fa'a pe lałmana'? ¿Te aga ocuai'ma fa'a ma le'a ałjou'ne'monga'? Iya' nimetsaicohuo'. Ima' umPaxi, o'huayomma LanDios.

<sup>25</sup>Jesús itale'ma, timi: —iTi-ch'ixcotso! iTaipanni iłca'a cal xans!

<sup>26</sup>Lonta'a ife'ne'ma ujfxi cal xans, ija'a'ma ujfxi, ipananni. <sup>27</sup>Lan xanuc' nomana' jiłpe lajut'ł ixim'me acueca' li'ipa. Icuis'e'moltsi, timiyoltsi:

—¿Te jale iłta'a lataiqui'? Iłca'a Jesús ituca' lomuc'iyalepa. Icueya limane, jouc'a lontahue ticuxela', ihe ticuec'eyi.

<sup>28</sup>Aiquicoł'ma. Ixpehuaitsi lataiqui' loya'apa li'epa Jesús. Ni petsi al distrito Galilea icuej'me li'ipa.

<sup>29</sup>Jesús jouc'a ts'ilihuequi, iłniya Simón, Andrés, Jacobo y Juan, ipalunca lajut'ł pe lafołyomma, iye'me lilejut'ł Simón y Andrés. <sup>30</sup>I'maco Simón tunouya textafque. Tepi'i quipinu'. Aiquicoł'ma, u'i'me Jesús textafque łaca'no'. <sup>31</sup>Jesús iłoc'huai'ma pe lopa'a łaxtafpa. I'noł'e'ma limane. Icutsu'ma łafcuana. Iłojn-na'ma hipinu'. Ixałcona'ma. Itsahuenanni, ites'mi'mola'.

<sup>32</sup>Ihe litine joupa if'acołaiipa i'ipa ipuqui', lan xanuc' iłtaic' lilefcualłay, jouc'a litsufłaiyila' contahue. <sup>33</sup>Jahuay lan xanuc' nomana' liłya' icuaiyunca, efołunni lico lajut'ł. <sup>34</sup>Jesús ixał'mena'mola' axpela' lan xanuc', axpej cuana.

Jouc'a icuxe'mola' lontahue tipalnanca lan xanuc'. Lontahue imetsaico'me Jesús. Hque ticua: "Lontahue aimuya'acona'me". Tohiya i-ch'ixc'e'mola'.

<sup>35</sup>Icuaitsi lihic'ejma ma' aquipuqui', Jesús itsahuenni, ipanni liña', i'hua'ma petsi ailopa'a quiña'. Jiñpe ipalaic'o'ma ñanDios. <sup>36</sup>Simón jouc'a liñejmale ehue'me Jesús. <sup>37</sup>Ixim'me, timiyi:

—Lan xanuc' tehuehuo'.

<sup>38</sup>Jesús timila':

—Lepá. Lepá ñaiquiteloña' lan huejnca lomana'. Ticuicomma cu'itsola' jouc'a ñniya Lataiqui' loya'apa ñe al c'a lixpíc'epa ñanDios.

<sup>39</sup>Ti'huaf'cay jahuary al distrito Galilea, ñajut'ñi pe lafoñyomma lan xanuc', jiñpe tu'iyale ñe Lataiqui'. Tipa'e'ela' lan xanuc' liñpontahue.

<sup>40</sup>Anuli litine icuaitsi pe lopa'a Jesús anuli cal xans iteca cahuí, ñe al cuana cuftine al lepra. Hque exc'onhinga'ima. Tixahue'e, timi:

—Ja'ni ima' opic'a, nipajnya aña'mena'ma laicuana. Añina' limpio.

<sup>41</sup>Jesús ixim'ma acuanuc' ñafcuana. Inij'ma limane. Ixpayaf'ma, timi:

—Ne', aipic'a. Iya' caxa'me'mo'. i'ñaxa'contso'! i'Ti'into' limpio!

<sup>42</sup>Aiquicoñ'ma, ñojn-na'ma lehui, ñaxa'cona'ma. <sup>43</sup>Aiquicoñ'ma, Jesús ñxc'ai'i'ma, <sup>44</sup>timi:

—Aimo'itola' lan xanuc' ñe lai'e'epo'. Aimoyout'ñe'ma. Nij naitis nocuejya. To'huanña', tomujxoxi pu'hua ña'ailli'. Totsufcota ñanDios to Moisés licuxe'epola' ts'ñhepra, ñne joupa i'ñapola' limpio. Toña'a aña'monga' lihuejcoyi ñe litaiqui' Moisés.

<sup>45</sup>Hque ñixaxa'conapa i'hua'ma, ipango'ma uya'a'ma li'e'epa Jesús. Toña'a Jesús aima'i'ya mitsufaiya ñiteloña'. Tipanemma petsi ailopa'a quiña'. Lan xanuc' quiyoyomma ni petsi ñiteloña', ñicuaiyomma pe lopa'a Jesús.

**2** Lijoupa luyaipa oquej fanej quitine, Jesús ipainanni, itsufaicon'a'ma liña' Capernaum. Lan xanuc' icuej'me Jesús tipa'a lajut'ñ. <sup>2</sup>Aiquicoñ'ma icuaiyunca axpela' lan xanuc', efo't'e'moñtsi. Imantsi lajut'ñ jouc'a lico cajut'ñ. Jesús tu'ila' Lataiqui' loya'apa ñe al c'a lixpíc'epa ñanDios. <sup>3</sup>Ocuenaye lan xanuc' icuaiyunca jiñpe ñuna. Amalujxi ñniya ññaic' anuli ñuhuaqueya xans. <sup>4</sup>Ipa'ne'mola' lefoña, aima'i'ya muyalaicoyacu, micuaiyacu pe lopa'a Jesús. I'ñaji'me lajut'ñ, enai'e'me luhua'e lajut'ñ jiñpe al toncay pe lacaxu Jesús. Mañpiya ecajm'mi'me cal xans ñonafya ñihuijm-ma', ipo'ningaitis li'mitsi' Jesús. <sup>5</sup>Jesús ixim'mola' ñniya ti'huaiyijnyi, ticuayi: "Ñixa'mena'ma". Timi ñuhuaqueya: —Ma'ñhua, joupa ñojn-napa lojunac'.

<sup>6</sup>Ticutshuola'anna jiñpiya hualca lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ñanDios. ñniya ticuayi liñpicuejma': <sup>7</sup>"Hque cal xans, ¿te conescopa toña'a? Ma le'a quituca' ñanDios nipajnya ññon'c'e'e'mola' liñjunac' lan xanuc'. Hque ti'onñicoyoxi to ñanDios."

<sup>8</sup>Jesús aiquicoñ'ma i'i'ma quixina' te lonespa lan xanuc'. Timila':

—Imanc', ¿te conescopa toña'a loñpicuejma'? <sup>9</sup>¿Pe copa'a xonca lipime? ¿Te cataiqui' caifmiya

lafcuana? ¿Camila: “Lojunac' joupá ihojn-napa”, o camila: “Totsahuenanni, tonif'naña' lohuijm-ma', to'huanña'”? <sup>10</sup>Itsiya camuc'i'molhuo' icueya laimane. Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ma capa'a fa'a li'a lamats' ti'i'ma quimenc'eco'mola' lihjunac' lan xanuc'.

Ipalaic'o'ma luhuaqueya, timi:

<sup>11</sup>—Iya' camihuo', totsahuenanni, tonif'naña' lohuijm-ma', to'huanña' lomejut'l.

<sup>12</sup>Luhuaqueya aikuico'l'ma itsahuenanni, inif'ma hihuijm-ma'. Mehuelojnyi lan xanuc', ixim'me ipanni, i'huana'ma. Ixpailij'mola', tinesyi:

—Acueca' juaiconapa li'epa ÆanDios. Toña'a li'ipa aica'sina', ni anulemma.

<sup>13</sup>I'huacona'ma Jesús lema al cuecaj quin'nuhua'. Jahuay lan xanuc' iye'me pe lopa'a. Timuc'ila'.

<sup>14</sup>Lijoupa limuc'iyalepa, ti'hua tuyaipa, ixim'ma anuli cal xans cuftine Leví, i'hua Alfeo. Itque Leví ticutsu petsi lo'najts'i'iyaleyompa. Jesús timi:

—Lihuejla'.

Leví itsahuenni, ihuej'ma Jesús.

<sup>15</sup>Jesús jouc'a ts'ilihuequi icuaitsa lejut'l Leví, ticutshuolanna, titetsoyi. Titetsoyi jouc'a axpela' lin'najts'i'iyale jouc'a ocuenaye lan xanuc'. Jahuay ihniya a'i mihuejyi locuxepa ÆanDios. Axpela' ihniya tihuejyi Jesús.

<sup>16</sup>Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ÆanDios jouc'a lan xanuc' fariseo ehuelojm'me Jesús titetsoyi anuli lin'najts'i'iyale y locuenaye lan xanuc'. Imetsaiconnila' ihne

aimihuejyi locuxepa ÆanDios.

Timinnila' ts'ilihuequi Jesús:

—Totsinte, lohpomxi titetsoyi anuli lin'najts'i'iyale y locuenaye lan xanuc'. Jahuay ihniya aimihuejyi locuxepa ÆanDios.

<sup>17</sup>Jesús icuej'ma lonespa ihniya.

Timila':

—Lan xanuc' ja'ni a'i mextafquila' aimicuicomma mi'e'enyacola' cafxi. Lafcuallay linca ticuicomma no'eyacola' cafxi. Iya' aicuaicoco'ma cajoc'i'mola' ts'ihjunac'. Aicajoc'iyacola' petsi ailopa'a quihjunac'.

<sup>18</sup>Anuli litine tixnet'lyi aimitetsoyi ts'ilihuequi Juan Bautista jouc'a lan xanuc' fariseo. Icuaitsa lan xanuc' pe lopa'a Jesús, timiyi:

—Ts'ilihuequi Juan jouc'a lan fariseo tixnet'lyi, aimitetsoyi. Ihne lihuejhuo', ¿te aimixnet'lyi?

<sup>19</sup>Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Ma mipa'a lamajcano lamaneya, ¿te tixnet'l'me, aimitetsoyacu ts'ihnejmale? A'i. Anuli miłmana' lamaneya, aimi'iyá mixnet'lyacu. <sup>20</sup>Ticuaihuo litine aimimajconayacu anuli, ihne litine linca tixnet'l'me.

<sup>21</sup>'Al ts'e quijahua' aimi'iyá manajmot'hicoya lafane quijahua'. Ja'ni toña'a to'eña', al ts'e quijahua' tetehuo, tijouña' lafane quijahua' tits'atquehuo xonca.

<sup>22</sup>Aimoc'ej'miya al ts'e vino petsi lafanej ponta quixmi. Ja'ni to'etsi toña'a, al ponta quixmi tits'atquehuo, timinsco'ma al vino, timinsco'ma jouc'a al ponta quixmi. Al ts'e vino tic'ej'minni al ts'e ponta quixmi.

<sup>23</sup>Anuli litine conxajya, Jesús jouc'a ts'ilihuequi tuyalaicoyi nolojmay cal trigo. Muyalaicoyi, ts'ilihuequi ipango'me ipa'a'me lixpaj trigo.

<sup>24</sup>Lam fariseo timiyi Jesús: —iToxintsola' lihuejhuo! Itsiya itine conxajya. Ailopa'a lane mi'eyacu tofta'a.

<sup>25</sup>Jesús timila': —Imanc', ¿te a'i cołsuec' liniliya loya'apa li'epa cal rey David? Icuaiti litine unle'enca iłque jouc'a liłejmale, ailopa'a cotejacu. <sup>26</sup>David itsufai'ma lejut'ł ÑanDios. Jiłpe tipa'a lam paxi ca'í. İhne la'í tipa'a lane tite'me ma le'a la'aillí, a'i lan xanuc'. David ite'ma jouc'a epi'i'mola' liłejmale, ite'me. Tofta'a i'ipa mipa'a Abiatar cal cuecaj ca'ailli'.

<sup>27</sup>Jesús ti'hua tipalaic'ola' lan xanuc', timila':

—ÑanDios ate'a ilanc'epa cal xans, lijou'ma enaj'ma litine tunxajla' cal xans. A'i quenaqui litine ate'a. <sup>28</sup>Iya' iłque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Iya' cacuxe'ela' laixanuc' te lo'eyacu iłe litine conxajya.

**3** Ocuena quitine conxajya, Jesús itsufaicon'a'ma lajut'ł petsi lafołyomma lan xanuc'. Jiłpe tipa'a anuli cal xans ijułpa limane.

<sup>2</sup>Lam fariseo tehuelojnyi Jesús. Ti'huilaic'oyi ja'ni tixał'me'ma cal xans iłe litine conxajya. Tehueyi te co'ya micuxecoyacu. <sup>3</sup>Jesús ipalaic'o'ma cal xans, iłque ts'ijul quimane. Timi:

—To'huanni fa'a. Tacaxla', tahuoc'ocotsola' lan xanuc'.

<sup>4</sup>Icuis'e'mola' lam fariseo, timila':

—Lu'ila', litine conxajya, ¿te lapi'inga' lane a'ete al c'a? O ¿ałcuxe'enga' a'ete lixcay? ¿Nipajnya lunłu'e'me lipitine cal xans o ałma'a'me?

İhniya aikuitalai'e. Ch'ix le'a.

<sup>5</sup>Jesús ehuelojm'mola' iłne lam fariseo. Tixtuc'ola'. Tixhuełma, ixina' iłniya joupa ipo'nopá liłpicuejma', aikuilcueca.

Jesús timi cal xans:

—To'nijla' lomane.

Cal xans i'nij'ma limane. Ixałcona'ma. <sup>6</sup>Lam fariseo aikuicoł'mola', ipalunca, iye'me ipalaic'otsa lixanuc' cal rey Herodes. Tehueyi te co'ya mima'ayacu Jesús.

<sup>7</sup>Jesús i'huana'ma. İłque jouc'a ts'ilihuequi iye'me al cuecaj quin'nuhua'. İyenc'e'me axpela' lan xanuc' quiyoyomma al distrito Galilea. <sup>8</sup>Lan xanuc' ni petsi lomana' icuej'me al cueca' lo'epa Jesús. İcuej'me iłne nomana' al distrito Judea jouc'a nomana' al cuecaj quiłya' Jerusalén, jouc'a nomana' łamats' Idumea, jouc'a nomana' lu'hua quiyay al pana' Jordán, jouc'a nomana' iłemats' iłelołya' Tiro y Sidón. Axpela' iłniya icuaiyunca pe lopa'a Jesús.

<sup>9</sup>Lixim'mola' axpela' quefołya Jesús icuxe'e'mola' ts'ilihuequi ti'hua'anca anuli al barco, tipo'nołe łema al cuecaj quin'nuhua'. Ja'ni lan xanuc' tipango'me titantsi'me Jesús, iłque titsufai'ma al barco.

<sup>10</sup>Joupa axpela' ixał'mepola', tołiya itsiya jahuay lafcualłay, axpej cuana, tummetsaiyołtsi, tiyełe ahuejnca Jesús, tiłafle. <sup>11</sup>Lan xanuc' pe litsufaiyila' contahue, lixim'me

Jesús, ecanghuoŕaitsa li'mitsi'.

Lontahue tija'ayi, timiyi:

—Ima' i'Hua ŁanDios.

<sup>12</sup>Jesús itale'mola' ujfxi. Timila':

—Aimunlu'itola' lan xanuc' toŕta'a.

<sup>13</sup>Lijou'ma if'aj'ma hijuala. Joupa ixpic'epa naiŕniya ts'ilihuequi tiyouyunca. Ijoc'i'mola'. Icuaitsa pe lopa'a. <sup>14</sup>I'huij'f'e'mola' imbamaj coquexi' timajnlē anuli. Tumme'mola' tuya'ata Lataiqui' loya'apa iŕe al c'a lixic'epa ŁanDios.

<sup>15</sup>Epi'i'mola' liŕmane tipa'ata lontahue litsufaiyila' lan xanuc'.

<sup>16</sup>Jifa'a tipa'a liŕpuftine iŕniya limbamaj coquexi':

Simón, łecui'impa Pedro,

<sup>17</sup>Jacobo y Juan, inaxque' Zebedeo. Iŕne loquexi' Jesús łecui'ipola' Boanerges.

Iŕe laftine locuajmaispa: Iŕne noquim'f'epá, nocuec'epá lonespa ŁanDios.

<sup>18</sup>Andrés y Felipe, Bartolomé y Mateo, Tomás y łocuena Jacobo, iŕque i'hua Alfeo,

Tadeo y łocuena Simón, iŕque łecui'impa cal cananeo,

<sup>19</sup>jouc'a Judas Iscariote, iŕque nocuya Jesús.

<sup>20</sup>Jesús itsufaipa anuli lajut'ł. Efoť'łecona'moťsi axpela' lan xanuc'. Jesús jouc'a ts'ilihuequi aiqiu'i'ma quitetso'me. <sup>21</sup>Licuejpa lipimaye Jesús toťta'a li'ipa, ines'me: Jesús iminscopa lipicuejma'. Ipalunca, iye'me, tileconna Jesús.

<sup>22</sup>Jiŕpe pe lopa'a Jesús timana' hualca lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, quiyouyomma liŕya' Jerusalén. Iŕniya ticuayi:

—Jesús itsufaipa łonta'a cuftine Beelzebú. Iŕque nocuxepola' contahue epi'ipa limane Jesús tipa'atsola' lontahue.

<sup>23</sup>Jesús ijoc'i'mola' iŕniya lomxiye, timila':

—¿Te caťtalai'e'eya imanc'? ¿Te aga łonta'a Satanás tihuescu'f'ma lipima conta'a?

Ti'hua tipalaic'ola'. I'onŕicopa to lo'ipa. Timila':

<sup>24</sup>—Ja'ni tenajťsoťsi lan xanuc' anuli al nación, ja'ni ti'etsoťsi oque', iŕe al nación tijou'ma lipujfxi.

<sup>25</sup>Ja'ni lan xanuc' nomana' anuli lajut'ł tenajťsoťsi, ja'ni ti'etsoťsi oque', aimimajnconayacu anuli, jiŕpe teca'nena'moťsi, ailopa'a co'eyacu. <sup>26</sup>Łonta'a Satanás ja'ni joupa ehuoc'huaipola' li'f'as contahue, itsiya coła' aimi'hua limane.

<sup>27</sup>Ja'ni anuli cal xans ixpic'epa titsufaiŕa' lejut'ł ocuena cal xans juaiconapa ipujfxi, ja'ni ixpic'epa tiŕonc'e'eľa' hi'huexi, iŕque notsufaiya, ate'a tifi'eľa' iŕque cal xans ts'ipujfxi, tijouŕa' nipajnya titsufai'ma, tiŕonc'e'eta hi'huexi. Ja'ni aimifi'e, aimi'iya mitsufaiya lajut'ł, miŕonc'e'eya hi'huexi.

<sup>28</sup>Iya' camilhuo' al linca: Jahuary lo'epa o lonespa cal xans, ti'i'ma timenc'e'ecom'me. <sup>29</sup>Ma le'a ja'ni aimimetsaicoyi lo'epa cal Espiritu Santo, iŕniya aimiŕonc'e'enyacola' liŕjunac'. Titai'me nulemma.

<sup>30</sup>Toťta'a Jesús limipola' iŕniya nonespá: “Jesús itsufaipa conta'a”.

<sup>31</sup>Icuaiyunca qui'máma' jouc'a lipimaye Jesús. Ecxoť'me łuna. Hoj'f'i'me anuli cal xans tijoc'itsi Jesús. <sup>32</sup>Jesús ticusc'o nolojmay

cajut'í, timuc'iyale. Jiłpiya timana' axpela' lan xanuc' ticutshuołanna tiquimf'eyi lomuc'ipola' Jesús.

Timiyi:

—Co'máma' jouc'a lopimaye timana' łuna tehuehuo'.

<sup>33</sup>Jesús timila':

—¿Naitsi cai'máma'? ¿Naiłne caipimaye?

<sup>34</sup>Ehuelojm'mola' lan xanuc' nocutshuołanna, ticua:

—iTołcuejle! Jifa'a ticutshuołanna cai'máma' jouc'a laipimaye.

<sup>35</sup>Pe naihuejcopa ŁanDios, iłquiya aipima xans, o aipima caca'no', o ai'máma'.

**4** Mipa'a Jesús łema al cuecaj quin'nuhua', ipango'ma imuc'icona'mola' lan xanuc'. Efołunni juaiconapa axpela'. Jesús if'aj'ma anuli al barco. Icutshuai'ma jiłpiya. Al barco texpef'que. Lan xanuc' efołumma łema caja.

<sup>2</sup>Juaiconapa imuc'i'mola' lan xanuc'. Ipalaico'ma lo'epa ŁanDios fa'a li'a łamats'. I'onhico'ma. Timila':

<sup>3</sup>—Ałquimf'eł'a' imanc':

'Icuai'ma litine cafaya, i'hua'ma cal xans tifata. Eca'nitsi lam fanuj trigo. <sup>4</sup>Meca'ni lam fanuj trigo, oquej afane' lam fanu' ecangenni lane. Icuaiyunca lacał'hui naiyulpá, itejn-na'me.

<sup>5</sup>Oquej afane' lam fanu' i'nif'colaitsa łixmi capic, tipa'a ahuata łacamats'. Lam fanu' aiquicoł'mola' ila'mola'. <sup>6</sup>Lijou'ma ipammaiyunni cal 'ora, łinu' ipi'epola' lilapola' lam fanu'. Ijułnapola'. Aiquif'acaic' łime.

<sup>7</sup>Hualca lam fanu' itsuc'huita jiłpe łitac'. Litoj'ma łitac', ejec'opola' laifa'. Aiquixpaj'ma.

<sup>8</sup>Ocuenaye lam fanu' etojmołaitsa cal c'a camats'. Ila'mola', itoj'mola', i'ipola' quixpa. Anuli łajfanu' ipammaitsi anuxans quimbama', ocuena cal fanu' ipammaitsi afanej nuxans, ocuena'ya ipammaitsi amaxnu.

<sup>9</sup>Lijoupa luya'apa iłe łitaiqui', Jesús timila':

—Naitsi nocuejpa, ałquimf'eł'a' iya' łitaiqui'.

<sup>10</sup>Lijoupa liyeyołnapá lan xanuc', imanenca Jesús jouc'a limbamaj coquexi' y locuenaye ts'ilihuequi. Iłniya ixa'hue'me Jesús, timiyi:

—Lu'itsonga', luhuałc'e'etsonga' iłe lotaiqui'.

<sup>11</sup>Jesús timila':

—ŁanDios epalc'o'ipolhuo' imanc' lołpicuejma', tołta'a tołcuc'eyi lipime cataiqui'. Iłe łataiqui' tuya'e' lo'ipa petsi lan xanuc' tihuejcoyi ŁanDios, iłque cal Cuecaj Rey. Ocuenaye lan xanuc' petsi aimihuejcoyi ŁanDios, iłne ma le'a tiquimf'eyi. Iłe łataiqui' lo'onhico'pa lo'epa ŁanDios iłne lan xanuc' aimi'ya mihuałc'eyacu. <sup>12</sup>Tołta'a ti'ila' to loya'apa al Paxi Liniłingiya, ticua:

Ti'hua tehuelojnle, tijouł'a' aimixinyacu.

Ti'hua tiquimf'ełe, tijouł'a' aimicuejyacu.

Ja'ni a'i tołta'a lił'ejma' tixhuj'menacu, ŁanDios timenc'e'eco'mola' lixcay li'epá.

<sup>13</sup>Jesús ti'hua tipalaic'ola', timila':  
—Ja'ni aicołcueca iłe łitaiqui' lai'onhico'pa lo'epa ŁanDios fa'a li'a łamats', łte co'ya mołcuc'eyacu ja'ni ca'onhico'ma xonca lo'epa ŁanDios?

<sup>14</sup>'Cal xans nofapa ti'onłcospa to iłquiya noya'apa litaiqui' ŁanDios.

<sup>15</sup>Łamats' lane pe lechangeonni lam fanu' ti'onłcospa to lan xanuc' iłniya ma le'a tiquimf'eyi litaiqui' ŁanDios. Aimicołya łonta'a Satanás. Ticuaihuo, tiłonc'e'e'mola' lataiqui' lifayipa liłpicuejma'.

<sup>16</sup>'Łaj huata łacamats' łopa'a lixmi capic ti'onłcospa to locuenaye lan xanuc' miquimf'eyi litaiqui' ŁanDios tixoqui quileta tepenufyi. <sup>17</sup>IŁe Lataiqui' aimifayiya liłpicuejma', oquej fanej quitine tihuejcoyi. Ticuaitsi lixhuejma', o liłf'as xanuc' tixtuc'ontsola' iłniya naihuejpa' litaiqui' ŁanDios, iłne aimicołyacola', tenajna'mołtsi, aimihuejconayacu.

<sup>18</sup>'Łamats' pe łopa'a liłac' litsuc'huaita lam fanu' ti'onłcospa to locuenaye lan xanuc' noquimf'epá litaiqui' ŁanDios. <sup>19</sup>Iłne xonca tixhuej'mecoyi te co'iya muyalaayacu lapajnya. Tifel'miyołtsi, ticuayi: "Lulijle acuecaj całtomi. Tołta'a luyalaico'me al c'a." O tixhuej'mecoyi te co'iya mulijyacu xonca quił'huexi. Ma to liłac' ejec'opola' łaiifa', a'i quixpaj'ma, ma tołe iłne lan xanuc' li'ipola'. Tama joupa ifapa liłpicuejma' litaiqui' ŁanDios, tiłmanemma tołta'a, tocomma a'i quilepenufi iłe lataiqui'.

<sup>20</sup>'Cal c'a camats' pe lifampa ti'onłcospa to locuenaye lan xanuc' noquimf'epá litaiqui' ŁanDios. Iłne tepenufyi iłe lataiqui', tipammołaispa liłpepajnya. Hualca ti'onłcospa to łamats' petsi cal fanu' liłpammaita anuxans quimbama', locuenaye petsi liłpammaita afanej nuxans, locuenaye petsi liłpammaita amaxnu.

<sup>21</sup>Jouc'a timila':

—Imanc' molunai'i'me lołpepalc'o', aimołc'ommumijyacu alxpicołma c'ec, ni aimoł'nicoyacu licu'u hualfa. Toł'nof'e'me pe lołxu'epa.

<sup>22</sup>Ticuaihuo litine ti'huájta lemiya, jouc'a ti'huájntata letemiquiya, tixinim'me.

<sup>23</sup>'Naitsi nocuejpa, ałquimf'eta' iya' laitaiqui'.

<sup>24</sup>Ti'hua timuc'iyale, tu'ila':

—Tołpo'nołe cuenna laifmipolhuo': Imanc' iłe lołspic'ecopola' locuenaye, tołta'a iłniya tepi'icona'molhuo'. Xonca axpe' tepi'im'molhuo'. <sup>25</sup>Cal xans ts'i'hueca, xonca tepi'im'me. Łocuena, ja'ni aiqui'hueca, texit'ena'me.

<sup>26</sup>Jouc'a tu'ila':

—IŁe li'ipa anuli cal xans łeca'nipa lam fanuj trigo łemats', ti'onłcospa to lo'ipa petsi ŁanDios cal Cuecaj Rey tijoc'ila' lan xanuc' tihuejle.

<sup>27</sup>Lijoupa leca'nipa liłtrigo, cal xans ti'hua tuyaijma lapajnya. Lipuqui' tixmay, litine titsahuemma, lam fanu' tilá, titoqui łaiifa'. Cal xans aiquixina' te co'ipa mitoj'ma łaiifa'.

<sup>28</sup>Łamats' quituca' timaf'i'i' łaiifa'.

Ate'a titoqui, tijouł'a tixpaqui, tijouł'a tumfumma liłpa, titoqui liłfanu'. <sup>29</sup>Lunta'amma liłpa cal xans ixina' joupa icuai'ma litine tefot'leta cal trigo. Aimicołya, tetejta.

<sup>30</sup>Jouc'a tu'ila':

—¿Te cał'onłicoyacu lo'ipa petsi ŁanDios tijoc'ila' lan xanuc' timetsaicołe, tihuejle iłque cal Cuecaj Rey? ¿Te ts'i'ic' mał'onłicoyacu?

<sup>31</sup>'Lo'ipa jiłpe ti'onłcospa to lo'ipa cal fanu' sinapí. Mifam'me, i'huáqui tuquini łajfanu'. Petsi



jahuay cal fanu' łofampa łamats', ailopa'a xonca caca'hua. <sup>32</sup>Lijoupa lifampa tila'ma, titoj'ma acueca' łaifa'. Ailopa'a quitamqui mitoqui to ita'a lifampa. Limané itoqui, atsila'. Lacałhui naiyulpá tunxajyoyi jilpe lipunxahua.

<sup>33</sup>Ma to ilna'a łataiquí tołta'a juaiconapa i'onlıco'ma lo'epa fa'a li'a łamats' ŁanDios cal Cuecaj Rey. Lo'huajcocoyacola' liłpicuejma' tołta'a timuc'ila' Jesús. <sup>34</sup>Ti'hua ti'onlıjma ite lo'epa ŁanDios. Aimipalay acuajmaica. Jesús y ts'ilihuequi limanenca quiłtuca', itque tuhuałc'e'ela' łataiquí'.

<sup>35</sup>Małe litine joupa if'acołaiapa timila' ts'ilihuequi:

—Ałquełe al cuecaj quin'nuhua'.

<sup>36</sup>Jesús joupa icutshuaipa al barco. Ts'ilihuequi Jesús ipo'nom'mola' lan xanuc' lefołya jilpiya, if'ajli'me jouc'a al barco. Ipango'me iquie'me al cuecaj quin'nuhua'. Ocuenaye lam barco jouc'a tiquieyi. <sup>37</sup>Aiquicoł'ma, i'hua'ma ułfxi łahua'. Itsahuenni laja', ic'ejmałtsi caja', imantsi al barco. <sup>38</sup>Jesús tunouya lipo al barco. Tixmay, unaf'caipa al ponta quijahua'. Ts'ilihuequi ummef'me, timiyi:

—Momxi, ałma'a'monga' laja'. łTe aimalsuelcoonga'?

<sup>39</sup>Jesús itsahuenni, itale'ma łahua', timi laja':

—Ch'ixca. Aimofe'necona'ma.

I-ch'ixco'ma łahua'. Ipanenni.

<sup>40</sup>Jesús timila' ts'ilihuequi:

—łTe coxpailjicopolhuo'? łTe qui'ipolhuo'? łTe aimal'huaiyinge'?

<sup>41</sup>Ixpailjipola' juaiconapa ilniya ts'ilihuequi. Timiyoltsi:

—łNałtsi xans ilca'a? iJouc'a łahua', laja ticuec'eyi itque locuxe'epola'!

**5** Icuaitsa łocuena łema caja jilpe hilemats' lan xanuc' gadareno. <sup>2</sup>Ipanni Jesús al barco. Aiquicoł'ma, icuaico'ma anuli cal xans qui'huayomma jilpiya lamuhuołanna lomanapola'. Itque cal xans łitsufaipa conta'a. <sup>3</sup>Lipanga jilpe lamu'empola' lomanapola'. Aimi'iya mifi'enyacu ni cadena catejma'. <sup>4</sup>Tifi'econni acadena, inic'e'econni atejma' limane li'mitsi'. Itque tits'atłquinghua lan cadena, tixquetsufinghua latejma'. Ailopa'a cal xans ts'ipułfxi xonca. Ailopa'a nolijya. <sup>5</sup>Ipuqui' itine tipa'a pe lamu'empola' lomanapola', jouc'a pe łijualay, tija'e', tits'atłyoxi capic, tixcai'eyoxi. <sup>6</sup>Cal xans ixim'ma icuaico'ma Jesús aculi'. Aiquicoł'ma, i'hua'ma italecułtsi, exc'onlıngai'ma li'mitsi' Jesús. <sup>7</sup>Ija'a'ma ułfxi, timi:

—Jesús, ima' i'Hua cal Cuecaj ŁanDios Nopa'a lema'a, łte cocuaiyoco'ma? łTe ts'opic'a fa'a? Iya' cacuaj'mi'ma lipułtine ŁanDios, caxa'huehuo' aimal'el'mi'ma.

<sup>8</sup>Tołta'a linespa łonta'a. Jesús joupa imipa:

—iIma' monta'a, taipanni ilca'a cal xans!

<sup>9</sup>Jesús icuis'e'ma, timi:

—łTe mułtine?

Italai'e'e'ma, timi:

—Laipułtine Legión. Illanc' ninc'xpela'.

(Łataiqui' "legión" tuya'e', ticua: Axpela'.)

<sup>10</sup>Juaiconapa tixa'hue Jesús, timi:

—Aimalipa'a'monga' jifa'a. <sup>11</sup>Jilpe łaquemala timana' juaiconapa axpela' liłná tehueyi quiłtejua'. <sup>12</sup>Lontahue ixahue'me Jesús, timiyi:

—Lummetsonga' pe lomana' itne lijná. Jiłpe ałtsuflaita lijná.

<sup>13</sup>Jesús epi'i'mola' lane. Lontahue ipalunca itque cal xans, itsuflai'me lijná. Iñiya lijná timana' to oquej mil. Inul'me, imul'me al'ocay. If'alcołai'me laja'. Unxałac'mola'.

<sup>14</sup>Lan xanuc' linhuic'ipola' quijná inul'me. Jiłpe liłpiłya' jouc'a calx'huiyałma' uya'atsa ite' li'ipa. Lan xanuc' ipalunca tehuelojnta.

<sup>15</sup>Icuaitsa pe lopa'a Jesús, ixim'me cal xans, itque cołta hitsufaipa axpela' contahue, ticutsu, ipo'nohuo lipijahua', i'inaa lipicuejma'. Lan xanuc' ixpailij'mola'. <sup>16</sup>Iñe niximpá li'ipa uya'a'me te qui'ipa lixałconapa cal xans, itque hitsufaipa contahue. Uya'a'me te qui'ipola' lijná.

<sup>17</sup>Lan xanuc' ipango'me ixa'hue'me Jesús tipanni hilemats', ti'huanła'. <sup>18</sup>Jesús if'ajna'ma al barco, ti'huaana'ma. Cal xans li'ipa hitsufaipa contahue tixa'hue, timi:

—Añecołai' jouc'a.

<sup>19</sup>Jesús aiquepi'i' lane. Timi:

—To'huanła' lomejut'ł, jiłpe lomana' lopimaye. To'itsola' al cueca' li'e'epo' ñanDios. Tomitsola' te ts'i'ic' liximp'o' cuanuc'.

<sup>20</sup>Cal xans i'huaana'ma, itsehuo'ma petsi lecui'imp'a: Limbamaj Quiłelołya'. Jiłpiya u'i'mola' lan xanuc' li'e'epa Jesús. Lan xanuc' ixim'me acueca' li'e'epa Jesús, ixpailij'mola'.

<sup>21</sup>Jesús iquiecona'ma al cuecaj quin'nuhua'. Licuaiyocontsi al barco łocuena łema, icuaitsa axpela' lan xanuc', efot'łe'mołtsi anuli Jesús łema caja. <sup>22</sup>Jiłpiya icuaitsi anuli cal xans ipenic' lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc'.

Cuftine Jairo. Lixim'ma Jesús, exc'onłingai'ma li'mitsi', <sup>23</sup>tixa'hue juaiconapa, timi:

—Łai'hua cahuats' juaiconapa textafque. Timana'ma. Łepá. Ma le'a toxpayaf'ta lomane, toxał'menna, ti'hua tipajnl'a'. <sup>24</sup>Iye'me Jesús jouc'a Jairo. Axpela' lan xanuc' ihuej'me.

I'i'mola' atansca, titantsinni Jesús. <sup>25</sup>Jiłpe tipa'a anuli łaca'no' textafque. Imbamaj coque' camats' ti'hua cajuats' licu'u. <sup>26</sup>Itełcopa juaiconapa. Axpela' lin'e'ehuale cafxi itełmipá. I'najtsepola' iñiya, joupa ijou'nenapa li'hueca. Aiquixałma. Ti'hua titsípa licuana. Itque łaca'no' icuejpa lo'epa Jesús.

<sup>27</sup>Nolojmay xanuc' itoc'huaipa lixpula' Jesús. Iłafc'e'e'ma lipijahua'. <sup>28</sup>Itque tinesqui lipicuejma':

“Ma le'a lipijahua' całafła', tołe ałsałcona'ma”. Tot'łiya iłafc'e'e'epa lipijahua' Jesús. <sup>29</sup>Aiquicoł'ma, ipanenni licu'u. Ixim'moxi ixałconapa. Aimitelcoconaya. <sup>30</sup>Aiquicoł'ma, Jesús ixingufco'ma lipaxi ixałmeyalepa. Ipai'e'moxi nolojmay xanuc', icuis'e'mola', timila':

—¿Naitsi łat—lafpa?

<sup>31</sup>Ts'ilihuequi itala'i'e'e'me, timiyi:

—Ima' oxina' jifa'a axpela' lan xanuc' titantsihuo', łte cofmicuitsufcopa: “¿Naitsi łat—lafpa?”?

<sup>32</sup>Jesús ti'hua tehuetsale hijuihuay. Tehuay naitsi itque iłafpa.

<sup>33</sup>Łaca'no' tixpaiqui juaiconapa, tiyu, ixim'poxi ailopa'a quicuana. Hoc'hua'i'ma, exc'onłingai'ma li'mitsi' Jesús. Imi'ma Jesús al łınca. Tuya'e' te ts'i'ic' lixałconapa, timi:

—Aıłafpo' lopijahua'.

<sup>34</sup>Jesús timi:

—Mai'hua, a'huaiyijmpa, toliya  
ixałconapo'. Aimoxhuełmot'le'ma.  
Ite al cuana aimiteł'miconayaco'.

<sup>35</sup>Ma mipalaic'o łaca'no',  
icuaiyunca lan xanuc' quiyoyomma  
lejut'ł Jairo, iłque ts'ipenic' lajut'ł pe  
lafolyomma lan xanuc'. Timiyi Jairo:

—Joupa imanapa ło'hua. ¿Te ti'hua  
cofxoc'icoya łomxi?

<sup>36</sup>Jesús icuej'ma lu'impá Jairo.

Timi:

—Aimixpaij'mo'. Ma le'a  
a'huaiyijnla'.

<sup>37</sup>Jesús ileco'mola' Pedro, Jacobo,  
jouc'a Juan, iłque ipima Jacobo.  
Timila' locuenaye xanuc' aimiyocu.

<sup>38</sup>Icuaitsa lejut'ł cal xans, iłque  
ts'ipenic' lajut'ł pe lafolyomma  
lan xanuc', Jesús ehuelojm'mola'  
lo'epa lan xanuc', tijolijyi, tija'ayi.

<sup>39</sup>Itsufai'ma lajut'ł, timila':

—¿Te cołja'acopa? ¿Te cołjolijcopa?  
Łahuats' aiqumac', ma le'a tixmay.

<sup>40</sup>Aiqui'łaic' łınca. Ma le'a  
ixoco'me. Jesús timila':

—Jahuay imanc' tolipalunca.

Ileco'mola' qui'ailli', qui'máma'  
łahuats', jouc'a lam fantsi  
ts'ilihuequi. Itsufłai'me pe lonouya  
łahuats'. <sup>41</sup>Jesús i'nołe'e'ma limane  
łahuats', timi:

—Talitá kumi.

(Ite łataiqui' lohualquemma ticua:  
Macahuats', camihuo', totsahuenni.)

<sup>42</sup>Aiquicoł'ma, łahuats'  
itsahuenanni, ipango'ma i'hua'ma.  
Ixhuaita imbamaj coquej łemats'.  
Ihne lan xanuc' lixim'me li'ipa  
ixpailij'mola' juaiconapa. <sup>43</sup>Jesús  
juaiconapa ix'ai'i'mola', timila':

—Aimoluya'ata lai'epa łahuats'.  
Nij naitsi nocuejya.

Lijoupa limipola' tołta'a,  
icuxe'e'mola', timila':

—Tołtes'mile łahuats'.

**6** Jesús ipanni jilpiya, icuaitsi  
lipiłya'. Jouc'a ts'ilihuequi  
iye'me. <sup>2</sup>Icuaitsi litine conxajya  
itsufai'ma lajut'ł pe lafolyomma  
lan xanuc'. Jilpe ipango'ma  
imuc'iyale'ma. Licuej'me iłe łitaiqui',  
axpela' lan xanuc' etenłcoco'mola',  
timiyoltsi:

—Iłque cal xans, ¿naitsi  
lepi'ipa lipicuejma'? <sup>3</sup>¿Te małque  
łinc'alhuałpa? O ¿a'i iłque? ¿Te  
iłque i'hua María? ¿Te a'i iłquiya  
ilpima Jacobo, José, Judas y  
Simón? Fa'a jouc'a timana' lipimaye  
caca'no'.

Iłniya lan xanuc' aiquicuaiysi  
quilpic'a lo'epa Jesús, etets'i'me.

<sup>4</sup>Jesús timila':

—Anuli cal xans łummepa  
ŁanDios, mipa'a ocuena quilya' pe  
lomana' locuenaye lan xanuc', iłniya  
ticuaispa quilpic'a lo'epa iłque.  
Tipainanni, ticuaiysi lipiłya' pe  
lomana' lixanuc', lopa'a lejut'ł, jilpe  
łınca tetets'ita.

<sup>5</sup>Mipa'a Jesús lipiłya' aiqui'łaic'  
cueca' jilpe. Ma le'a ixpayaf'mola'  
oquexi' afantsi lafcualłay,  
ixał'me'mola'. <sup>6</sup>Ixim'mola' ihne  
lipiłya' xanuc' aiqui'łhuaiyinge.  
Ixhuełco'ma juaiconapa.

I'hua'ma ehuent sola' łaiquitelolya'  
anujnca. Jilpe imuc'itsola' lan  
xanuc'.

<sup>7</sup>Ihne łitiné ijoc'i'mola' limbamaj  
coquexi' ts'ilihuequi. Ihne  
icuaiyunca, ipango'ma umme'mola'  
tijełe oquexi' oquexi'. Epi'i'mola'  
liłmane tipa'atsa lontahue.

<sup>8</sup>Tixc'ai'ila', timila':

—Tonlele, toltai'me ma le'a lołpaluc. Aimołtai'me cumla'i. Aimołnij'mi'me tomí jilpe lołfi'ejma lołcu'u. <sup>9</sup>Tołc'uaicole tołc'eji. Aimołpo'no'me oque' lołtsamalo, ma le'a anuli. <sup>10</sup>Lajut'l petsi tepenuftsolhuo', mołmana' jilpiya lihya', małpe tołmajntsa. <sup>11</sup>Ja'ni tołcuaitsa petsi aimepenufinnilhuo', ni aimiquimf'ennilhuo', imanc' tulunafle lołmitsi', tipanni ilque łamats' hitaļijmpa lołc'eji'. Tołta' ti'ila' quilsina' ma ilne quiltuca' ti'najtse'me liłjunac'.

<sup>12</sup>Ts'ilihuequi ipalunca, uya'a'me Lataiqui' loya'apa ile al c'a lixpice'epa łanDios. U'iyale'me tixhuj'menanca lixcay lo'epa. <sup>13</sup>Ipa'a'me axpela' lontahue. I'ot'hi'me laceite axpela' lafcualłay. Iłniya ixałcona'mola'.

<sup>14</sup>Ni petsi lomana' lan xanuc' tipalaicoyi lo'epa Jesús. Cal rey Herodes jouc'a icuej'ma lo'epa. Timana' lan xanuc' nocuapá: —Jesús ilquiya aJuan Bautista, joupá imaf'inapa ipanamma pe lomana' limanapola'. Tołta'a juaiconapa apaxi ilque, ti'ay acueca'.

<sup>15</sup>Ocuenaye ticuayi: —Iłque aElías, icuaiyocona'ma fa'a li'a łamats'.

Ocuenaye ticuayi: —Iłque aprofeta łummepa łanDios, ti'onłcospa to lam profeta limajmpá fa'a luyaiपा quitine.

<sup>16</sup>Li'i'ma quixina' Herodes ile lonespa lan xanuc', ilque ines'ma: —Iłque ma Juan Bautista. Linca aicuxe'ma etec'em'me łejoc', joupá imaf'inapa.

<sup>17-18</sup>Herodes joupá exic'e'epa lipeno lipima Felipe. Iłquiya łaca'no'

cuftine Herodías. Ilecopa. Juan timi Herodes: “O'epa quixcay. ¿Te comexic'e'ecopa lipeno łopima? ¿Te colecocopa? Iłque a'i copeno. Ipeno łopima.” Juan limi'ma tołta'a ixtunni Herodes. Icxepa i'nołintsá, ifi'entsá, itats'entsá. <sup>19</sup>Łaca'no' Herodías ti'ay quipilaic' Juan. Ijanaj'ma tima'anle. Aiqui'ic'. <sup>20</sup>Cal rey Herodes tixpaic'e Juan. Imetsaico'ma ac'a xans. I'epa cuenna. Ti'hua tiquimf'e lonespa Juan. Tama aiquicueca, ticuaispa quipic'a litaiqui' Juan.

<sup>21</sup>Herodías joupá iximpa lo'eya tima'anle Juan.

Herodes lixhuaita łemats' i'e'ma juic. Iłiya lipuqui' titetsoyi anuli liјoc'ipola', ilne lan tsila' quilpenic', jouc'a lincuxepá soldado, jouc'a lan tsila' xanuc' nomana' al distrito Galilea. <sup>22</sup>Jilpiya lefołya itsufai'ma hi'hua caca'no' Herodías. Ixa'uma. Icuaitsi quilpic'a Herodes jouc'a liјoc'ipola', ilne nocutshuołanna jilpiya. Cal rey timi łahuats': “Ałsahue'ełá' jale ts'opic'a, capi'i'mo”.

<sup>23</sup>I'e'ma jurar, icuaj'moxi: “Iłe lałsahue'eya, tama ti'ila' onłca laifcuxepa, capi'i'mo”.

<sup>24</sup>Ipanni łahuats'. I'hua'ma, icuaitsi pe lopa'a qui'máma', timi: “¿Te caifxahue'eya?” Qui'máma' timi: “Toxahue'etsi tepi'into' hijuac Juan, tetoj'minte al cuecaj pime”. <sup>25</sup>Aiquicoł'ma, łahuats' ipanni, i'huacona'ma ixinti cal rey. Ixahue'e'ma, timi: “Lapi'ila' hijuac Juan Bautista, to'nij'miła' anuli al pime”. <sup>26</sup>Cal rey ixhuelconni juaiconapa. ¿Te co'eya? Aimi'iya micuanac'eya loxahue'epa łahuats'. Lan xanuc' nocutshuołanna

jilpiya joupa icuejpa licuajpoxi.

<sup>27</sup> Aiquico!ma, umme!ma anuli hisoldado, icuxe!ma, timi: “Totaiti hjuac Juan”. Cal soldado i'hua!ma, icuaiti la carza, etec!etsi lejoc! Juan, <sup>28</sup> i'nij!mitsi al pime hjuac, uhui!i'ma lahuats'. Lahuats' i'hua!ma pe lopa'a qui!máma', uhui!itsi.

<sup>29</sup> Ts'ilihuequi Juan icuej!me to!ta'a li!ipa. Icuaitsa pe lima!ayompa Juan, itaina!me licuerpo, emunatsa.

<sup>30</sup> Ts'ilihuequi Jesús icuainanca pe lopa'a Jesús, efot!econa!mo!tsi. Joupa iyehuo!me uya!a!huo!me Lataiqui! loya!apa i!te al c'a lixp!ic!epa LanDios. U!i!me jahuay li!ehuo!me, jahuay limuc!iyalehuo!me. <sup>31</sup> Jesús timila':

—Lepá illanc' ca!tuca'. Lepá pu!huanni pe ailopa'a qui!ya'. Lunxajta.

Jilpe pe lomana! Jesús jouc'a ts'ilihuequi, lan xanuc' ti!cuaispa, tiyenayi. Aimi!iya mitetsoyacu, ni Jesús ni ts'ilihuequi. <sup>32</sup> If!ajli!me anuli al barco, iye!me qui!tuca' ticuaitsa pe ailopa'a qui!ya'.

<sup>33</sup> Axpela' lan xanuc' quiyouyomma jahuay i!telot!ya' ixinim!mola' lif!ajli!me al barco. Imetsaico!mola'. I!ne lan xanuc' iye!me, inul!me, icuaitsa ate!pe pe lotseyacu Jesús jouc'a ts'ilihuequi.

<sup>34</sup> Jesús jouc'a ts'ilihuequi icuaitsa lo!cuena quema caja, ipalunca al barco. Jesús lixim!mola' i!ne axpela' lan xanuc' efot!eyo!tsi jilpiya, ixim!mola' acuanuc!la. Ixim!mola' to lam mot!l, i!ne lam mot!l lahue!epola' qui!poujna. Ailopa'a nohuic!iyacola'. Ipango!ma imuc!i!mola'. Axpe' la!taiquí imuc!i!mola'.

<sup>35</sup> Joupa if!acola!pa, ts'ilihuequi Jesús i!toc!ola!me, timiyi:

—Jif!a'a ailopa'a qui!ya'. Joupa if!acola!pa. <sup>36</sup> Tommetsola' lan xanuc' tiyete. Pu!huanni calx!uiya!ma' o i!telot!ya' ti!nata lotejacu.

<sup>37</sup> Jesús timila':

—Imanc' to!tes!mitsola'.

Italai!e!e!me, timiyi:

—Ticuicomma axpe' la!i, lipitali to lolijya cal xans no!eya canic' apaicoj mut!la. ¿Te tipa'a ca!tomí al!nacota to!ta'a la!i? Aimi!iya ma!tes!miyacola'.

<sup>38</sup> Jesús icuis!e!mola', timila':

—¿Tojua tipa'a la!i? Ton!ete, to!s!ntsa.

Iye!me, ix!ntsa. U!icon!me, timiyi:

—Tipa'a amaque' la!í, jouc'a oquexi' latuye.

<sup>39</sup> Jesús icuxe!e!mola' ts'ilihuequi ticuxe!entsola' lan xanuc' ticutso!a!te jahuay jilpe calxhuaica pajac. <sup>40</sup> Enaj!mo!tsi lan xanuc' amaxnu amaxnu, jouc'a oquej oquej nuxans quimbama', icutshuo!ai!me.

<sup>41</sup> Jesús epef!ma lan maquej la!í jouc'a loquexi' latuye, ehuenaf!ma lema'a, ix!najt!si!i'ma LanDios. Ixquenuf!ma la!i, epi!i!mola' ts'ilihuequi, i!ne eca!nem!mola' lan xanuc'. Jouc'a loquexi' latuye ixquenuf!mola', epi!i!mola' lan xanuc'.

<sup>42</sup> Jahuay itetso!me, ixhuait!sola'.

<sup>43</sup> Ts'ilihuequi efot!ena!me lipanecomma la!i jouc'a latuye.

Imantsi imbamaj coque' lan tsiquihuit!l. <sup>44</sup> Lan xanuc' litetso!me tixhuaispola' oquej nuxans quimbamaj maxnu. Jouc'a timana' laca!no', la!uhuy.

<sup>45</sup> Aiquico!ma, Jesús icuxe!e!mola' ts'ilihuequi tif!ajli!te al barco,

tiquiete al cuecaj quin'nuhua',  
ticuaitsa pe lopa'a liŷya' Betsaida.

<sup>46</sup> Ique ix'c'ai'ina'mola' lan xanuc',  
if'aj'ma hijuala, tipalaic'ota ÑanDios.

<sup>47</sup> Muyalaicoyi ts'ilihuequi icuaitsa  
nolomay quin'nuhua' imufc'o'ma.

Jesús tipa'a łamats' quituca'. <sup>48</sup> Jiłpe  
ehuelojm'mola' ts'ilihuequi nomana'

al barco. Ixim'mola' juaiconapa  
tipa'ayi cafxi tiquiete, aimi'i

miquieyi. Italecuf'me łujfxi cahua'.

Al fanej hora lipuqui' joupá uyaipa,  
tehue'e' micuaiya al camts'us 'hora.

Icuai'co'ma Jesús ti'huayaf'que  
laja'. Icuaitsi pe lopa'a al barco,

ti'hua mi'hua, tocomma tuyaicota.

<sup>49</sup> Ts'ilihuequi ixim'me, ticuayi:  
"Acuecaj quinxpaic'ale". Ija'a'me.

<sup>50</sup> Jahuay ixim'me. Ixpailij'mola'  
juaiconapa. Jesús aiquicoł'ma,

ipalaic'o'mola', timila':  
—Aimixpailij'molhuo'. Tołetsotłsi  
acueca' łolunxajma'. Ma iya'.

<sup>51</sup> If'aj'ma al barco pe lomana'  
ts'ilihuequi. I-ch'ixcona'ma łahua'.

Ixim'me acueca' iłe li'epa Jesús.  
Aiquiłcueca. <sup>52</sup> Tama joupá iximpá

al cuecaj li'epa Jesús iłe litine  
lites'mi'mola' lan xanuc', ite'me łai',

iłne ts'ilihuequi aimicuec'eyi. Amuf  
liłpicuejma'.

<sup>53</sup> Lijou'ma liquie'me al cuecaj  
quin'nuhua', icuaitsa łamats'

Genesaret. Jiłpiya ifijm'me al barco.

<sup>54</sup> Ipalnanca. Aiquicoł'ma, lan xanuc'  
imetsaico'me Jesús. <sup>55</sup> Ni petsi

jiłpe łamats' icuej'me lan xanuc':  
"Icuai'ma Jesús, pu'hua o łuhua

tipa'a". Iyec'olaitsa tehueyi Jesús,  
iłtaic' lilefcualłay tunaf'colanna

liłpuxcuif'que. <sup>56</sup> Jiłpiya lan tsocay  
quiłelolıya', o lan tsila' quiłelolıya',  
o calx'huıyałma', ni petsi licuaitsi

Jesús, lan xanuc' iłtaic' lilefcualłay  
jiłpe pe lafołyoya. Tixahue'eyi Jesús  
tepi'itsola' lane lilefcualłay tiłafle,  
tama ma le'a lipijahua'. Jahuay  
niłafpá, tixalconala'.

**7** Lam fariseo icuaitsa pe lopa'a  
Jesús, jouc'a icuaitsa lomxiye  
nomuc'iyalepá locuxepa ÑanDios.  
Iłne quiyouyomma al cuecaj quiłya'  
Jerusalén.

<sup>2</sup> Ti'huilaic'oyi lo'epa ts'ilihuequi  
Jesús. Ticuayi: "Iłne titetsoyi  
aiquilulahua al c'a liłmane'.  
Aimepenufyacola' ÑanDios."

<sup>3</sup> Lan xanuc' fariseo tihuejyi  
liłtatahueló li'ejma'. Tepajyi  
liłmane' ticuaispa liłhuxluc.

<sup>4</sup> Miye'me laplaza, miyelocota,  
micuainacu lilejut'ł ate'a tepo'me,  
tijouł'a titetso'me. Tihuejyi axpe'  
quiłejma'. Tipa'a li'ejma' mepaj'me  
liłpime, liłcatsitu, liłepixú,  
lolanc'empa atejma' cuftine  
acobre, jouc'a liłhualfa. Ticuayi:  
"Tołta'a ipic'a ÑanDios".

<sup>5</sup> Iłne icuis'e'me Jesús, timiyi:  
—Iłne lihuejhuo', łte co'ecopa  
aimihuejyi lałejma' iłe  
lałmuc'iponga' lałtatahueló? Mane  
titetsoyi, aimepajyi al c'a liłmane'.

<sup>6</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':  
—Imanc' ma le'a tonł'e'eyołtsi to  
unc'ic'a xanuc'. Luyaiqa quitine  
cal profeta Isaías uya'a'ma linespa  
ÑanDios te ts'i'ic' lołpicuejma'.

Ticua:

Iłne lan xanuc' almi: "Ima'  
malanDios", ma le'a  
tipalolaiyi.

Iłniya aimalčuec'e, ma ti'eyi  
quiłtuca' ts'iłpic'a.

<sup>7</sup> Tama laxc'onłingaiła'  
aicapenufila',

iñe timuc'iyaleyi ma le'a  
locuxepa lan xanuc', a'i  
laifcuxepa.

<sup>8</sup>Toñe loñpicuejma' imanc',  
tolatets'iyi ñanDios, tolihuequila'  
lan xanuc' liñejma'.

<sup>9</sup>Jouc'a timila':

—Imanc' xonca tolihuequila'  
loñtatahueló liñejma', toñta'a  
tolatets'iyi litaiqui' ñanDios.

<sup>10</sup>Moises icuxepa:

“Taihuejco'mola' co'ailli', co'máma',  
totoc'i'mola'”. Jouc'a icuxepa:  
“Cal xans nomipola' cataiqui'  
qui'ailli' qui'máma', tipa'a lijunac'.  
iTima'anñe!”

<sup>11</sup>Imanc' ituca' loñmuc'iyalepa.

Ja'ni anuli cal xans timitsola'  
qui'ailli', qui'máma': “Aimi'iya  
catoc'iyacolhuo'. Jahuay ñaiñuexi  
joupa nenajpa, iñe catsufco'ma  
ñanDios.” <sup>12</sup>Imanc' toñcuayi: “Ne',  
iñque aimitoc'i'mola' qui'ailli'  
qui'máma'”.

<sup>13</sup>Ñe lataiqui' lolihuejpa ma le'a  
liñtaiqui' loñtatahueló limuc'ipolhuo',  
iñiya coñmuc'ipola' lan xanuc'. Ma'  
anuli toñta'a axpe' tonñeyi. Litaiqui'  
locuxepa ñanDios toñsinyi to nij  
naitsi cataiqui'.

<sup>14</sup>U'icona'mola' lan xanuc'  
lefot'lepolti jilpiya, timila':

—iAñquimñeña' anuli anuli imanc'!  
iAñcuc'ena'! <sup>15</sup>Fa'a li'a ñamats' tipa'a  
iñe pe imanc' lolacui'ipa axujc'a. Iya'  
cacua a'i. Ja'ni anuli cal xans titeta',  
tiñnicota' lico, tinuc'la', ailopa'a  
co'ya, aimixis'meyacoxi. Al xujc'a  
laipa'aya lipicuejma' cal xans, iñe  
ñinca tixis'me'ma. <sup>16</sup>Naitsi nocuejpa,  
añquimñeña' iya' litaiqui'.

<sup>17</sup>Jesús ipo'no'mola' quiñtuca' lan  
xanuc', itsufai'ma lajut'ñ. Ts'ilihuequi

ixa'hue'me tuhuañc'e'etsola' iñe  
lataiqui'.

<sup>18</sup>Timila':

—¿Te imanc' jouc'a ailopa'a  
coñpicuejma'? Cal xans  
no'nicopa lico al xujc'a, tinuc'a,  
aimixis'meyacoxi toñta'a. ¿Te  
aicoñcueca? <sup>19</sup>Ñe loyaicopa lico,  
aimitsufaiya lipicuejma'. Ticuaispa  
licu'u, tijouña' tipanamma.

Minesqui toñta'a Jesús ipalaicopa  
loñtempa fa'a li'a ñamats'. Ticua  
jahuay iñe ac'a. Aimi'iya minesyacu:  
“Ñe axujc'a, aimi'iya catec'oya”.

<sup>20</sup>Tiñhua timila':

—Al xujc'a laipa'apa lipicuejma',  
iñe ñinca tixis'me'ma cal  
xans. <sup>21</sup>Jilpe liñpicuejma', lan  
xanuc' tixpic'eyi tiñe al xujc'a.  
Tihuennaiquila' caca'no', tinantseyi,  
tima'ahualeyi, tixhuicoyi liñpenoye  
liñ'as xanuc', <sup>22</sup>tijanajyi tiñhuejle  
xonca, tiñeyi al xujc'a liñ'as xanuc',  
tifel'miyaleyi, tipalaiyi o tiñeyi petsi  
aimetenñcocojma, tiñe'ehualeyí laic',  
tinescoyi liñ'as xanuc', tetets'iyaleyi,  
tixinyoñtsi xonca lan tsila' xanuc',  
tiñeyi pangay camac'ta. <sup>23</sup>Jahuay  
iñna' tipa'a liñpicuejma'. Ja'ni  
tipa'añe, tiñe toñta'a, tixis'me'moñtsi,  
tiñe'e'moñtsi xujc'a.

<sup>24</sup>Jesús ipanni jilpiya. Iñhua'ma  
icuañtsi ñamats' huejñca liñya'  
cuftine Tiro. Itsufai'ma anuli lajut'ñ.  
Ticua: Nij naitsi nocuejya. <sup>25</sup>Anuli  
ñaca'no' icuej'ma jilpe tipa'a Jesús.  
Icuañtsi, exc'onñingai'ma li'mitsi'  
Jesús. Iñque ñaca'no' tipa'a liñhua  
cahuats' litsufaipa conta'a. <sup>26</sup>Ñaca'no'  
a'i judía, quiñhuayomma mañpiya  
ñamats' cuftine Sirofenicia. (Lan  
xanuc' judío tetets'innila' iñniya lun  
Sirofenicia. Tecui'innila' atñiqui.)

Laca'no' tixahue'e tipa'ala' lonta'a, tixa'l'mela' h'hua. <sup>27</sup> Jesús timi:

—Ate'a altes'mi'mola' lañaxque'. Altoc'itsola' lañxanuc'. ¿Te ja'ni ac'a la'eyacu laxic'e'mola' hile'i la'uhuay, tijoula' laca'ni'i'mola' lan tsilqui?

<sup>28</sup> Laca'no' titalai'e'e, timi:

—Mapoujna, tama al hınca lofnespa, iya' cacua lan tsilqui titeji łaiquepi' ca'i łopa'a licu'uj mesa, loc'aiłpa la'uhuay.

<sup>29</sup> Jesús timi łaca'no':

—Ita'a lahmipa icuaicota caipic'a. Ma to'luanla'. Lonta'a joupa ipanamma ło'hua.

<sup>30</sup> Laca'no' i'huana'ma, icuainatsi lejut'ł ixim'ma h'hua tunouya. Łonta'a joupa ipanamma.

<sup>31</sup> Jesús ipanni pe łopa'a liłya' Tiro, uyaicotsi liłya' Sidón, jouc'a pe łopa'a Limbama' Quitelolıya'. Icuaicontsi al cuecaj quin'nuhua' Galilea. <sup>32</sup> Jiłpiya i'hua'a'me anuli cal xans atape, afule mipalay, ata'ay. Ixa'hue'me Jesús tixpayaf'la' iłque cal xans. <sup>33</sup> Jesús ileco'ma lijuqueya jiłpe pe ailopa'a xans. Ecajm'mi'ma lidedó anuli anuli lix'mats'i' cal xans. Itsułof'i'ma hipal cal xans.

<sup>34</sup> Ehuena'f'ma lema'a, ixnalif'ma acueca' timi:

—iEfata!

Ihe lataiqui' locuajmaispa ticua: iTexinanni!

<sup>35</sup> Aiquicoł'ma. Cal xans iximpoxi exinamma lix'mats'i', ux'masquenanni hipal. Ipango'ma ipalai'ma ac'a. <sup>36</sup> Jesús icuxe'e'mola' lan xanuc' aimuyout'łe'me. Nij naitsi nocuejya. Hniya aimicuec'eyi. Tama Jesús timila': "Aimuluyout'łe'me, nij naitsi locuejya", ihe lan xanuc' xonca tuya'ayi lo'epa.

<sup>37</sup> Imetsaico'me acueca' juaiconapa lo'epa Jesús. Ticuayi:

—iTolsinle! Tixał'menala' lan tałpe ihe ticuejnayi. Tixał'menala' jouc'a lan ta'ay, ihe tipalainayi ac'a. Jahuay lo'epa juaiconapa ac'a.

**8** Jiłne hitiné lan xanuc' efołconanni pe łopa'a Jesús. Ailopa'a cotejacu. Jesús ijoc'i'mola' ts'ilihuequi, timila':

<sup>2</sup>—Iya' caxinnila' cuanuc'la ihe lan xanuc'. Joupa ixhuaita afane' quitine małmana' fa'a, iya' jouc'a iłniya. <sup>3</sup>Timana' quiyoyomma aculi'. Aiquiltesma. Aimi'ıya miyeyacu. Ai cummeyacola'. Ticuaitsa nolojmay cane timatola' cumemma.

<sup>4</sup>Ts'ilihuequi italai'e'e'me, timiyi: —Jifa'a ailopa'a quııya'. ¿Petsi całtac'ueyacu łai' tinajntsola' iłniya lan xanuc'?

<sup>5</sup>Jesús icuis'e'mola', timila': —Imanc', ¿tojua mimana' lola'ı? Ihe italai'enca, timiyi: —Tıpa'a acaitsi lala'ı.

<sup>6</sup>Jesús icuxe'e'mola' lan xanuc' ticutshuolaiıte łamats'. Epenuf'ma lan caitsi la'ı, ix'najtsi'ıma ŁanDios, ixquenuf'ma łai, epi'i'mola' ts'ilihuequi. Hniya eca'nem'mola' lan xanuc'. <sup>7</sup>Timana' jouc'a oquexi' afantsi laicatuye. Jesús ix'najtsi'icona'ma ŁanDios, timila' ts'ilihuequi:

—Tolaca'netsola' lan xanuc'.

<sup>8</sup>Jahuay itetso'me. Inajntsola' al c'a. Lefot'łe'me lipanecomma, imantsi acaitsi lan tsangay. <sup>9</sup>Ihe lan xanuc' litetso'me tixhuaıspola' to oquej nuxans maxnu.

Jesús ixc'ai'ina'mola'.

<sup>10</sup>Aiquicoł'ma, if'ajlı'me al barco jouc'a ts'ilihuequi. Iye'me icuaitsa łemats' liłya' cuftine Dalmanuta.



<sup>11</sup>Icuaiiconanca lan xanuc' fariseo. Ipango'me icuis'mot'lecona'me Jesús. Ixa'hue'me ti'e'la' al cueca', i'te to lo'eya ÑanDios. Tehuaiyi. <sup>12</sup>Jesús ixnalif'ma acueca', ticua:

—Lan xanuc' nomana' itsiya, ¿te calsa'huecopa ca'e'la' al cueca'? Iya' cacua: Linca aicamuc'iyacola', ni to'ta'a.

<sup>13</sup>Ipo'no'mola' quilituca', if'ajcona'ma al barco. Iye'me, iquie'me al cuecaj quin'nuhua'.

<sup>14</sup>Ts'ilihuequi aiqui'itaic' ca'i. Imenc'ecopá. <sup>15</sup>Jesús ix'ca'i'i'mola' i'ñiya, timila':

—To'tpo'no'te cuenna.

Aimolapenuf'me hi'hevadura lan xanuc' fariseo, ni hilevadura cal rey Herodes.

<sup>16</sup>Ñne aiqui'cueca i'te limipola' Jesús. Timiyot'si:

—¿Te ca'micoponga' to'ta'a? O ¿a'minga': "Imanc' olimenc'ecopá, aico'taic' ca'i"?

<sup>17</sup>Jesús ixina' lonespa, timila':

—Imanc', ¿te co'nescopa: "Ailopa'a cala'i"? ¿Teaico'cueca laimipolhuo'? ¿Te aicolapaic' cuenna lai'epa? O ¿i'ipolhuo' muf lo'picuejma'? <sup>18</sup>¿Te unc'ifohue? ¿Te aimo'sinyi lo'u'? ¿Te unc'ita'pe? ¿Te aimo'cuejyi lo's'mats'i'? ¿Te olimenc'ecopá lai'epa? <sup>19</sup>Lu'i'la': Ji'lpe litine laixquenuf'ma lam maque' la'í lolaca'nepola' i'ñe lam maquej mil lan xanuc', ¿tojua lan tsiquihuit'í lo'ma'ne'me lipaneconni?

Italai'e'e'me, timiyi:

—Imbamaj coque'.

<sup>20</sup>—Laixquenuf'ma lan caitsi la'í lolaca'nepola' lam malpuj mil lan xanuc', ¿tojua lan tsangay lo'ma'ne'me lipaneconni?

Italai'e'e'me:

—Acaitsi.

<sup>21</sup>Timila':

—Itsiya, ¿te aimi'iya mo'cuc'eyacu?

<sup>22</sup>Icuaitsa li'ya' Betsaida.

Icuai'e'entsa Jesús anuli cal fo'.

Ixa'hue'me tixpayaf'la' li'u' cal fo'. <sup>23</sup>Jesús exa'ima cal fo', iye'me lema qui'ya'. I'ot'i'ma hi'sulu li'u', ixpayaf'ma limane, icuis'e'ma, timi:

—Itsiya, ¿te nipajnya tahuetsale? ¿Toxina?

<sup>24</sup>Cal xans ipango'ma ehuetale'ma, timi:

—Caxinnila' lan xanuc', tiyelocoyi. Ti'on'cospola' to lan 'ec'.

<sup>25</sup>Jesús ixpayaf'cona'ma li'u' cal xans. I'que ixim'moxi exilinama li'u'. Ehuetsale'ma. Tehuelonge jahuay. <sup>26</sup>Jesús umme'ma ti'huan'la' lejut'í, timi:

—Aimotsufai'ma li'ya'. Aimo'itola' lan xanuc'. Nij naitsi nocuejya li'ipo'.

<sup>27</sup>Jesús jouc'a ts'ilihuequi iye'me, ticuaitsa ñaiqui'telo'ya' lomana' ji'lpe al distrito cuftine Cesarea de Filipino. Miyeyi lane Jesús ticuis'ela', timila':

—¿Te conespa lan xanuc'? ¿Naitsi iya'?

<sup>28</sup>Italai'e'e'me:

—Timana' nocuapá ima' umJuan Bautista. Ocuenaye ticuayi ima' umprofeta Elías. Ocuenaye tinesyi ima' mocuenaj profeta.

<sup>29</sup>Icuis'econa'mola':

—Imanc', ¿te co'nespa? ¿Te co'cuapa? ¿Naitsi iya'?

Pedro italai'e'e'ma, timi:

—Ima' unCristo. ÑanDios ummepo'.

<sup>30</sup>Jesús u'i'mola':

—Aimolu'i'mola' lan xanuc'. Nij naitsi nocuejya.

<sup>31</sup>Ipango'ma imuc'i'mola' loyaicoya. Timila':

—Iya' iŋque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Catełco'ma juaiconapa. Lan tsila' xanuc' noxpipá lataiqui', jouc'a lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, iłniya latets'i'ma, ałcu'ma ałma'anła'. Afanej quitine camaf'ina'ma, catsahueno.

<sup>32</sup>Acuajmaica u'ipola': “Ałma'a'ma”. Pedro aikuicuaitsi quipic'a iłe lines'ma Jesús. Ixoulai'ipa, itale'ma, timi:

—¿Te cofnescopa tołta'a'?

<sup>33</sup>Jesús ipai'e'moxi, ehuelojm'mola' ts'ilihuequi, itale'ma Pedro, timi:

—To'luanła'. Tanajxoxi fa'a. Ima' topalay ma to minesqui łonta'a Satanás. Ima' toxpice' to mixpic'eyi lan xanuc'. Ituca' tixpic'e ŁanDios.

<sup>34</sup>Ijoc'i'mola' lan xanuc' jouc'a ts'ilihuequi tiquimf'ełe, timila':

—Cal xans ja'ni ipic'a lihuejla', aimicuxe'moxi quituca'. Iya' lapalts'inginna lancruz. Naitsi nalihuejya titaił'a lencruz jouc'a. Tixpic'eł'a ticuxoxi titełcola'. Tołta'a lihuejla'. <sup>35</sup>Cal xans ja'ni ti'exoxi cuenna juaiconapa, ja'ni aimicua mitełcoya, iłque cal xans tecani'e'moxi. Cal xans ts'ipic'a tihuejla' Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpice'epa ŁanDios, tołta'a lihuej'ma iya', iłque łınca ticu'moxi latełcoya. Tama tima'anłe, iłque tulij'ma lipitine aimijouya. <sup>36</sup>Cal xans nolijpa jahuay lopa'a fa'a li'a łamats', tijouł'a tecani'exoxi, łte tixhuico'ma iłe lulijpa? <sup>37</sup>¿Nipajnya ti'najtse'ma tunłueł'a hi'alma? A'i, aimi'iya.

<sup>38</sup>'Itsiya litine lan xanuc' enajpołtsi ŁanDios, ti'eyi al xujc'a. Cal xans noximpa calaic'ata, ja'ni tinesla': “Iłne laif'as xanuc' lahuelonge, aikuihuejya Jesús, aicapenufya litaiqui', aimi'iya”; litine cacuaiconanni fa'a li'a łamats', iya' jouc'a aicapenufya iłque cal xans. Iya' iłque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cacuaiyoconno. Ałcuaiconacu iya' jouc'a lam paxi capaluc' quema'a. Jiłpe litine ałsim'ma ninCueca' ma to ŁanDios cai'Ailli'.

**9** Ti'hua timila':

—Iya' camilhuo' al łınca: Jifa'a timana' lan xanuc' tixim'me, timetsaico'me lo'eya ŁanDios micuxe fa'a li'a łamats'. Tołta'a tixim'me ai'a tima'mola'.

<sup>2</sup>Luyaipa acamts'us quitine Jesús ileco'mola' Pedro, Jacobo jouc'a Juan. Tiyeyi ma quiłtuca'. If'ajli'me hi'nof'quiya hijuala. Mehuelojnyi Jesús iłque ipaicomma lixans.

<sup>3</sup>Lipijahua' i'i'ma afujca juaiconapa, tunts'iflay. Fa'a li'a łamats' tama tepajle lijahua' aimi'iya mi'onłiyacu tołta'a. <sup>4</sup>Ts'ilihuequi Jesús ixim'me imaxcaitsola' lam profeta Moisés jouc'a Elías. Tipalaic'oyi Jesús. <sup>5</sup>Pedro timi Jesús:

—Momxi, iac'a fa'a małmana'! Ałanc'e'me afanej lihuoxqui, anuli ima', anuli Moisés, locuena Elías.

<sup>6</sup>Pedro aikuixina' te ts'i'ic' iłe licuapa, ma le'a tipalay. Iłne lam fantsi ts'ilihuequi Jesús ixpailij'mola' juaiconapa. <sup>7</sup>Ixim'me ipoxc'i'mola' cummahuay. Icuej'me tipalay małpe łummahuay, timila':

—Hca'a ai'Hua, ca'ay capic'a juaiconapa. Tołquimf'ete itque lonespa.

<sup>8</sup>Ehuelojncona'me Jesús, itque tecaxu quituca'. Moisés y Elías ailomana'. Ma ejac'na'mola'.

<sup>9</sup>Mimulnamma hijuala Jesús ipalaic'ocona'mola', timila':

—Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a, ma capa'a fa'a li'a lamats' aimoluya'ata lołsimpa jiłpe hijuala. Nij naitsi nocuejya. Ałma'a'ma, catsahuenahuo quipayonahuo pe lomana' limapola', tijouła' ti'ila' tołta'a tolu'i'mola' lan xanuc'.

<sup>10</sup>İhne ts'ilihuequi Jesús ma quiltuca' tipalaic'oyołtsi, i'nujuaista ite lixinghuo'me hijuala. Ticuis'eyołtsi:

—¿Te cataiqui' lonespa Jesús?

Ticua: “Catsahuenahuo, quipano pe lomana' limapola”.

<sup>11</sup>Icuis'e'me Jesús, timiyi:

—Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios ticuayi: “Ate'a Elías ticuaiyoconno fa'a li'a lamats'. Tijouła' ticuaihuo cal Cristo.” ¿Te conescopa tołta'a?

<sup>12</sup>Jesús timila':

—Al linca lonespa iłniya lomxiye itne nocuapá: “Ate'a ticuaihuo Elías. Itque tixanu'ma jahuary.” Jouc'a tipa'a liniliya loya'apa te ts'i'ic' laifnuyaicoya iya'. Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Tuya'e' iya' catelco'ma juaiconapa, lan xanuc' latets'i'ma.

<sup>13</sup>Iya' camilhuo', joupa i'huamma Elías. Lan xanuc' ma to lixpice'pa tołta'a i'e'epá itque. I'e'epá ma to muya'e' jiłpe al Paxi Cataiqui' Linilingiya.

<sup>14</sup>Icuaitsa pe lomana' locuenaye ts'ilihuequi Jesús, jiłpe ixim'me juaiconapa axpela' lan xanuc' efot'feyołtsi canumicay. Jouc'a timana' lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios. İhne lomxiye tifuli'iyi cataiqui' ts'ilihuequi Jesús. <sup>15</sup>Lixim'me Jesús lan xanuc' ixoconni quileta. Aiquicoł'mola', iyoyunca, inontsa.

<sup>16</sup>Jesús icuis'e'mola' lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, timila':

—İmanc', ¿te colicuis'epola' itne lalihuequi?

<sup>17</sup>Jiłpiya lefołya anuli cal xans ipalai'ma, timi Jesús:

—Momxi, ailec'mehuo' łai'hua. Itsufaipa conta'a. Itque łonta'a i'e'epa ata'ay. <sup>18</sup>Łonta'a mulij'ma łai'hua tecanghuaispa. Tijouła' łai'hua ti'i quipehuoxco lico, ti'ıl'c'a li'ay, tuhuaquemma. Aixa'hue'mola' lihuejhuo' tipa'ate łonta'a. Aiqui'ic' quilipa'e.

<sup>19</sup>Jesús italai'e'ma, ticua:

—İtsiya litine imanc' nołmana' fa'a li'a lamats' aimołhuaiyijnyi ŁanDios, olanajpołtsi. Iya' cacua, cola' aicapajncona'ma pe lołmana'. ¿Te iya' ti'hua caxnet'łma? Ałhec'metsi ło'hua.

<sup>20</sup>Ilecontsa łamijcano.

Aiquicoł'ma, lixim'ma łonta'a Jesús, ife'ne'ma ujfxi łamijcano. Itque ecanghuaisi, ti'huałtsay, ipa'a'ma ipehuoxco lico. <sup>21</sup>Jesús icuis'e'ma qui'ailli' łamijcano, timi:

—¿Tojua camats' tołta'a mi'i ło'hua?

İtalai'e'e'ma timi:

—Caca'hua. <sup>22</sup>Łonta'a tummetsay, tecajm-maispa laja' jouc'a titanc'aaispa

lunga. Tehuay te co'iya mima'aya. Itsiya ja'ni nipajnya, iahtoc'itsonga! iAsintsonga' ninc'icuanuc'la!

<sup>23</sup> Jesús timi cal xans:

—¿Te calmicopa: “Ja'ni nipajnya”?

Ja'ni ima' a'huaiyijnla', ti'i'ma.

Naitne la'huaiyijmpa alsim'ma iya' nipajnya, alsim'ma jahuyay ti'i'ma ca'e'ma.

<sup>24</sup> Aiquico'la, qui'ailli' lamijcano ija'a'ma ujfxi, timi Jesús:

—Ca'huaiyijnhuo', iahtoc'ila' ca'huaiyijntso' xonca!

<sup>25</sup> Ixim'mola' Jesús

ti'loc'o'layumma xonca lan xanuc', itale'ma tonta'a, timi:

—Ima' monta'a, ima' o'e'epa atape y ata'ay itca'a lamijcano.

Iya' cacuxe'ehuo', itaipanni itca'a lamijcano! Aimotsufaicona'ma.

<sup>26</sup> Lonta'a ija'a'ma. Ife'ne'ma ujfxi lamijcano. Ipananni. Lamijcano i'i'ma to tomapa. Axpela' lan xanuc' ticuayi: “Joupa imanapa”.

<sup>27</sup> Jesús i'no'e'ma limane icutsu'ma lamijcano, itque ecaxna'ma.

<sup>28</sup> Lijou'ma litsuf lai'me lajut'l Jesús jouc'a ts'ilihuequi, mimana' quilituca' itne icuis'e'me, timiyi:

—Illanc', ¿te cal'icoponga' aicalipa'e tonta'a?

<sup>29</sup> Italai'e'e'mola', timila':

—Ticuicomma to'lsa'hue'e lan Dios, aimottetso'me, to'snet'He. Ja'ni a'i, aimi'iya molipa'ayacola' itniya lontahue.

<sup>30</sup> Ipalunca jilpiya. Tuyalaicoyi al distrito Galilea. Jesús ticua: “Aimicuej'me lan xanuc' pe laifpa'a”. Ipic'a timajne quilituca' itque y ts'ilihuequi. <sup>31</sup> Mimuc'ila' timila':

—Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Afcu'ma,

a'no'ma lan xanuc', a'la'ma'ma.

Afane' quitine, camaf'ina'ma.

<sup>32</sup> Itne aiquit'cueca ite lonespa Jesús. Aiquilicuis'e. Tixpailiquila'.

<sup>33</sup> Icuaiyoontsa li'ya' Capernaum.

Mimana' lajut'l, Jesús icuis'e'mola' ts'ilihuequi, timila':

—¿Te cataiqui' colfuli'icopo'tsi maleyi lane?

<sup>34</sup> Itniya aiquit'italai'e. Miyeyi lane tifuli'yo'tsi cataiqui' naitsi itque xonca cal te'a. <sup>35</sup> Jesús icutshuai'ma, ijoc'it'mola' limbamaj coquexi', timila':

—Cal xans ts'ipic'a ti'ila' cal te'a, ti'e'exoxi' laquijoujma, ti'e'exoxi' to laquintahuaicopa lif'as xanuc'.

<sup>36</sup> Exa'u'ma anuli lahuac'hua.

Ecaxu'e'mola' ts'ilihuequi. Ipulc'o'ma, timila' ts'ilihuequi:

<sup>37</sup> —Naitsi napenufya anuli lahuac'hua to itca'a, ja'ni tinesla: “Jesús ti'ay capic'a itca'a lahuac'hua, iya' jouc'a capenuf'ma”, itque linca lapenufi iya'. Naitsi nalapenufpa iya' a'i ma le'a iya' lapenufi, lapenufinga' jouc'a lalummepe.

<sup>38</sup> Juan timi Jesús:

—Momxi, alsimpá anuli cal xans tipa'ala' lontahue. Itque ticuaj'mi lopuftine. Illanc' a'fcuanac'epá. Itque a'i calejmale.

<sup>39</sup> Jesús timila':

—Aimotcuanac'e'me. Anuli cal xans no'epa acueca' micuaj'mi laipuftine, itque cal xans aimaf'nesc'eya cataiqui'. <sup>40</sup> Itne lan xanuc' ja'ni aimaf'enga' laic' tama a'i malejmaleyi, itne linca ahtoc'inga'.

<sup>41</sup> 'Iya' camilhuo' al linca: Cal xans naimetsaicopolhuo' imanc' alihuequi iya', ja'ni tinesla: “Itne ilihuequi cal Cristo. Cuhui'it'mola'

quiŷja'”, iŷque cal xans tipa'a lolijya, ÆanDios tipaxne'ma.

<sup>42</sup>A'ijc'a loyaicoya cal xans naimenac'iya anuli iŷna'a la'uhuyay, iŷne aŷ'huaiyinge iya'. Coŷa' ifinc'im'me ŷejoc' anuli cal cuecaj capic molino, coŷa' ecajm'mim'me ŷaja. Coŷa' ima'ma ate'a ai'a ti'e'ma iŷiya lixcay.

<sup>43</sup>Ja'ni lomane ti'e'ma lixcay, itatejla' nulemma! Ja'ni tocuaitis al muf petsi ŷunga aimipica, ¿te cof'ecoya oque' lomane'? Tama le'a anuli lomane, ja'ni ti'i'ma totsufaita petsi lopitine aimijouya, xonca al c'a toyaicota.

<sup>44-46</sup>Ja'ni lo'mis ti'hua'a'mo' petsi to'e'ma lixcay, itatejla' nulemma! Ja'ni tecajm-mitso' al muf, ¿te cof'ecoya oque' lo'mitsi'? Tama le'a anuli lo'mis, ja'ni ti'i'ma totsufaita petsi lopitine aimijouya, xonca al c'a toyaicota.

<sup>47-48</sup>Ja'ni lo'u timenac'ihuo', itaipa'aŷa! Ja'ni tecajm-mitso' al muf petsi lapimí aimimala', ti'hua titeji, petsi aimijaf'que lateŷcoya, aimipica ŷunga, ¿te cof'ecoya oque' lo'u'? Tama ma le'a anuli lo'u, ja'ni ti'i'ma totsufaita petsi tihuejcoyi ÆanDios, iŷque cal Cuecaj Rey, xonca al c'a toyaicota.

<sup>49</sup>Jahuay ŷotsufconyacu ÆanDios ticuicomma tetenŷine, toŷiya ti'em'me co'hue, toŷe ÆanDios tepenuf'ma. Jouc'a lan xanuc' liŷpicuejma' ticuicomma tetenŷintsola', ticuicomma titeŷco'me, toŷe ÆanDios tepenufna'mola'. <sup>50</sup>Lo'hue ipenic'. Ja'ni tejac'la' lic'a, ¿te conŷecoyacu ŷo'hue? Imanc' aimi'i'molhuo' to iŷque ŷo'hue tejac'pa lic'a. Aimoŷfuli'i'moŷtsi cataiqui'. Toŷnanc'otsoltsi.

**10** Jesús ipanni al distrito Galilea, icuaitis al distrito Judea. Iŷe ŷamats' locuena liju' al cuecaj panaj Jordán. Icuaiyocona'me axpela' lan xanuc' jŷŷpe pe lopa'a Jesús. Iŷque ma to mi'ay timuc'iyale. <sup>2</sup>Icuaiyunca jouc'a lam fariseo. Ehuaicona'me, icuis'e'me:

—¿Te cal xans nipajnya tecana'i'ma hipeno, o aimi'iya?

<sup>3</sup>Jesús italai'e'e'mola', timila':

—¿Te quiniŷpa Moisés? ¿Te coya'apa lonŷeyacu?

<sup>4</sup>Italai'e'e'me, timiyi:

—Moisés iniŷpa: “Cal xans tiniŷta' anuli lije'e lacanaicoya hipeno. Tijouŷa' tecana'i'ma.”

<sup>5</sup>Jesús timila':

—Moisés ixina' ata loŷpicuejma' imanc', toŷta'a quiniŷcopa. <sup>6</sup>Al te'a a'i toŷta'a licuxeyalepa ÆanDios. Lilanc'epa li'a ŷamats' ÆanDios ilanc'e'mola' “... cal xans y ŷaca'no”. <sup>7</sup>Icu'a'ma: “Cal xans tipo'no'mola' qui'ailli' qui'máma', tileco'ma hipeno. Tejonŷi'moŷtsi. <sup>8</sup>Loquexi' ti'e'e'moŷtsi to anuli le'a.” Toŷta'a i'ipola' anuli, a'i oquexi'. <sup>9</sup>ÆanDios ixpic'epa toŷta'a tejonŷi'mola', toŷta'a ti'e'e'mola' anuli. Lan xanuc' aimi'iya menajyacola'.

<sup>10</sup>Licuaitsa lajuŷ'ŷ ts'ilihuequi Jesús icuis'e'me to joupa licuis'epa lan xanuc' fariseo. <sup>11</sup>Jesús timila':

—Tama cal xans tecanaiŷa' hipeno, ma' ipeno. Ja'ni tilecoŷa' ocuena caca'no', ixcay iŷe lo'eya. Ma' anuli lo'eya to iŷne nahuepá quilecaŷno'.

<sup>12</sup>Jouc'a ŷaca'no'. Tama tecanaiŷa' ŷipe'ailli', ma' ipe'ailli'. Ja'ni tihuejla' ocuenaj xans ixcay iŷe lo'eya. Ma' anuli lo'eya to lacaŷno' nahuepá quiŷxanuc'.

<sup>13</sup> Jilpiya pe lopa'a Jesús ticuai'enspola' la'uhuyay. Tixa'hueyi tixpayaf'tsola', tipaxnetsola'. Ts'ilihuequi Jesús italem'mola' ihniya ts'itejma quiñaxque'. <sup>14</sup> Jesús lixim'mola' ts'ilihuequi tofta'a lo'epa aiqutenñcocojma, ixtuc'o'mola'. Timila':

—Aimołpa'ne'mola' la'uhuyay. Tiyoyunca pe laifpa'a. Lan xanuc' notsuflaiyacu pe locuxeyopa ñanDios ti'onñcospola' to iña'a la'uhuyay. <sup>15</sup> Iya' camilhuo' al hınca: Cal xans ja'ni jahuay ñunxajma' tihuequi litaiqui' ñanDios locuxepa, ma to laihuejpa la'uhuyay, iñque cal xans titsufai'ma pe lopa'a ñanDios. Ja'ni a'i, aimitsufaiya.

<sup>16</sup> Jesús ipulc'o'mola' la'uhuyay, ixpayaf'mola', ipaxne'mola'.

<sup>17</sup> Ipango'ma ti'hua'ma Jesús, icuaico'ma anuli cal xans tinu. Exc'onñingai'ma Jesús, icuis'e'ma: —Cunc'a comxi, ¿te caif'eya culijla' laipitine aimijouya?

<sup>18</sup> Jesús timi cal xans: —¿Te cañcicopa iya' ninc'a? Le'a ñanDios copa'a cal C'a. Ailopa'a cocuena. <sup>19</sup> Ima' oxina' locuxepa ñanDios. He lataiqui' tuya'e': “Aimoxhuico'ma ocuena caca'no', ma le'a ñopeno. Aimoma'ahuale'ma. Aimonantse'ma. Ja'ni topalaicotsola' lof'as xanuc' tonesla' al hınca, aimofel'miyale'ma. Taihuejco'mola', totoc'i'mola', co'ailli', co'máma'.”

<sup>20</sup> Cal xans timi Jesús: —Momxi, cañtojomma ca'ay tofta'a, jahuay ihya.

<sup>21</sup> Jesús ehuelojm'ma cal xans, etenñcoco'ma lipicuejma', timi: —Hınca, tipa'a lahue'epo'. To'huanña, tocujtsi jahuay ñohueca.

Al tomí lofmulijya tapi'itsola' pe lahue'epola'. Tofta'a ti'i'ma co'huexi jipu'hua lema'a. Tijouña' tocuaicoconno pe laifpa'a, lihuej'ma.

<sup>22</sup> Licuej'ma jite lataiqui' ic'ommai'ma. Acueca' juaiconapa hi'huexi. I'huana'ma tixhueñma.

<sup>23</sup> Jesús ehuelojm'mola' ts'ilihuequi, timila': —Lan xanuc' ts'i'hueca juaiconapa afule mitsuflaiyacu pe locuxeyopa ñanDios.

<sup>24</sup> Ts'ilihuequi aiqiuñcueca jite lines'ma Jesús. Ticuayi: “¿Te conescopa tofta'a?” Jesús timiconala':

—Cunc'ainaxque', lan xanuc' no'huaiyijmpá hi'huexi afule mitsuflaiyacu pe locuxeyopa ñanDios. <sup>25</sup> ¿Te aga cal camello tuyaico'ma laquipihuo' ñacuxa? Iya' camilhuo': Cal xans ts'i'hueca juaiconapa tixim'ma xonca lipime mitsufaiya pe locuxeyopa ñanDios.

<sup>26</sup> Licuej'me tofta'a ts'ilihuequi Jesús ixim'me ipime juaiconapa ihe lataiqui'. Imiconañmoñtsi: —Aicañcueca ihe lataiqui'. ¿Te ailopa'a conñuya?

<sup>27</sup> Jesús ehuelojm'mola', timila': —Lan xanuc' quiñtuca' aimi'iya monñueyacoñtsi. ñanDios hınca nipajnya tunñue'mola'. Iñquiya jahuay nipajnya ti'e'ma, aimixina quipime.

<sup>28</sup> Pedro timi Jesús: —Illanc' ałpo'nonapá jahuay, lihuejhuo'.

<sup>29</sup> Jesús italai'e'e'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Iya' camilhuo' al hınca: Cal xans nocuapa: “Quihuequi Jesús, jouc'a quihuequi Lataiqui' loya'apa

lixpic'epa ÆanDios", ja'ni jounpa ipo'nopa lejut'ŧ, ipo'nopola' lipimaye o qui'máma' qui'ailli' o linaxque' o ðemats', <sup>30</sup>itque cal xans mipa'a fa'a li'a ðamats' tulij'ma amaxnu xonca. Tama tihuetsoquinŧe tulij'mola' axpela' qui'máma', quipimaye, quinaxque', quejut'ŧi, quemats'. Ticuaitsi locuaicoya quitine tulij'ma lipitine aimijouya. <sup>31</sup>Axpela' lan tet'ŧa xanuc' ti'i'mola' lijoucola'. Jouc'a lijoucola', axpela' iŧniya, ti'i'mola' lan tet'ŧa.

<sup>32</sup>Miyeyi lane tifajliyi Jerusalén Jesús i'huaj'me'mola' ts'ilihuequi, iyenc'e'me iŧniya. Tixhueŧmot'ŧeyi, ticuayi liŧpicuejma: "¿Te co'iaya Jesús?" Lan xanuc' locuenaye tihuejyi tixpailiquila'. Jesús iŧojf'i'mola' limbamaj coquexi, u'i'mola' loyacoica maŧque quituca'. <sup>33</sup>Timila':

—Imanc' oŧsina' aŧfajliyi al cueca' quiŧya' Jerusalén. Iya' itque cal Xans Æiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Jiŧpiya aŧcunna. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ÆanDios, alacani'eta aŧma'anŧa' locuenaye xanuc', iŧniya a'i judío. <sup>34</sup>Iŧniya aŧtaluntseta, aŧsuŧc'ota lai'a, luntafquinna, aŧma'ata. Afanej quitine camaf'ina'ma.

<sup>35</sup>Jacobo jouc'a Juan, iŧne linaxque' Zebedeo, iŧoc'oŧai'me pe lopa'a Jesús, timiyi:

—Momxi, aŧpic'a ima' lapi'itsonga' ma to laŧsahue'eyaco'.

<sup>36</sup>Jesús timila':

—¿Te ts'oŧpic'a? ¿Te caifnepi'iyacolhuo'?

<sup>37</sup>Iŧniya timiyi:

—Lapi'itsonga' lane aŧcuxeta anuli ima'. Aŧcutsingaito', anuli illanc' al c'a camane, ŧocuena loxa camane.

<sup>38</sup>Jesús timila':

—Imanc' aicoŧsina', aicoŧcueca iŧe laŧsahue'epa. Aŧmiŧa': ¿Te imanc' nipajnya toluyalaico'me to iya' laifnuyacoica? ¿Te nipajnya toŧteŧco'me to laifteŧcoya?

<sup>39</sup>Iŧniya timiyi:

—Nipajnya.

Jesús timila':

—Ma' aŧinca imanc' toluyalaico'me to iya' laifnuyacoica. Toŧteŧco'me to iya' laifteŧcoya. <sup>40</sup>Iya' aimi'iaya camiyacolhuo': "Aŧcutsingaita anuli al c'a camane, ŧocuena loxa camane". Ailopa'a toŧta'a laimane. ÆanDios jounpa ixpic'epa naiŧne nocuŧsoŧaiyacu jiŧpiya. Ma' iŧniya ticuŧsoŧaita.

<sup>41</sup>Locuenaye limbama' ts'ilihuequi Jesús icuej'me loxahue'epa Jacobo y Juan. Ipango'me ixtulencia. <sup>42</sup>Jesús ijoc'i'mola', timila':

—Imanc' oŧsina' li'ŧejma' lan xanuc' pe aimimetsaicoyi ÆanDios. Iŧne liŧpincuxepá ti'e'eyoŧtsi to lapoujnalá. Ts'iŧpenic' ticuxenaiyi juaiconapa. <sup>43</sup>Imanc' aimonŧe'me toŧta'a. Ja'ni anuli imanc' ipic'a ti'e'exoxi xonca acueca', itque titoc'itsola' lipimaye. <sup>44</sup>Ja'ni anuli imanc' ipic'a ti'e'exoxi cal te'a, tixpic'eŧa' titoc'itsola' jahuay lif'as xanuc'. <sup>45</sup>Iya' itque cal Xans Æiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Laicuai'ma fa'a li'a ðamats' aicanesqui: "Lan xanuc' aŧtoc'ila' iya'". Aicuaicoco'ma catoc'itsola', cacuŧa' laipitine. Ca'najcuf'mola' liŧjunac' axpela' lan xanuc', cunŧu'e'mola'.

<sup>46</sup>Icuaitsa liŧya' Jericó.

Uyalaico'me liŧya', ipalunca. Axpela' lan xanuc' tihuejyi Jesús. Jiŧpe lema

cane ticutsu anuli cal fo'. Tixa'hue quitomí. Hque cuftine Bartimeo, i'hua Timeo. <sup>47</sup>Icuj'ma tinesyi lan xanuc': "Icuai'co'ma Jesús las Nazaret". Cal fo' ipango'ma ija'a'ma, timi:

—iJesús, ima' otatahuelo cal rey David! iAłsinla' nincuanuc'!

<sup>48</sup>Axpela' lan xanuc' itale'me, timiyi:

—iTi-ch'ixcotso'!

Tija'e' xonca ujfxi, ticua:

—iIma', otatahuelo cal rey David! iAłsinla' nincuanuc'!

<sup>49</sup>Jesús ecax'ma, icuxe'e'mola' lan xanuc', timila':

—Tołjoc'ite cal fo'.

Ijoc'i'me, timiyi:

—Aimixpaij'mo', aimoxhuełmot'le'ma. Totsahuenni. Tijoc'ihuo'.

<sup>50</sup>Cal fo' eca'ni'ma lipuquiya, iyuf'conni, ecax'ma. I'hua'ma icuaitsi pe lopa'a Jesús. <sup>51</sup>Jesús icuis'e'ma cal fo', timi:

—¿Te caif'e'eyaco'? ¿Te ts'opic'a?

Cal fo' timi:

—Momxi, aipic'a cahuetsaleła'.

<sup>52</sup>Jesús timi:

—To'huanla'. Joupa ał'huaiyijmpa, ixałconapo'.

Aiquicoł'ma, exilinanni li'u'. Ipango'ma ihuej'ma Jesús pe lotsepa.

**11** Tiyeyi lane ticuaita Jerusalén. A'ij culi' ite liłya'. Icuaita hıjuala Olivo pe lopa'a hılelołya' Betfagé jouc'a Betania. Jesús umme'mola' oquexi' ts'ilihuequi, <sup>2</sup>timila':

—Tonlele liłya' lehuoc'ocojma. Jiłpe lołtsuflaiyacu liłya' tołsinna tifijnya anujnca anuli la'hua burro.

Hque cal burro aiqenafcaiyni. Toluhuałtsa. Toł'hua'anca. <sup>3</sup>Ja'ni ticuis'entsolhuo', timintsolhuo': "¿Te culuhuałcopa cal burro?" imanc' tołtalai'e'e'me, tołmi'me: "ŁałPoujna ipicuiya tixhuicota. Tijoula' ticuai'enacu."

<sup>4</sup>Iye'me ts'ilihuequi. Ixintsa la'hua burro tifijnya lane pe lopa'a al puerta. Uhuał'ma. <sup>5</sup>Oquexi' afantsi tecaxołanna jiłpiya icuis'e'me, timinnila':

—Imanc', ¿te culuhuałcopa cal burro?

<sup>6</sup>Ts'ilihuequi Jesús italai'enca ma to limipola'. Lan xanuc' icu'me lane, ileco'me.

<sup>7</sup>Icuai'etsa la'hua burro pe lopa'a Jesús. Ixpefi'me liłpijahua' lixpula' cal burro. Jesús icutsafcai'ma.

<sup>8</sup>Axpela' lan xanuc' ixpou'me lane liłpijahua', ocuenaye ixpou'me imane' c'ec joupa ixquejpa. <sup>9</sup>Lan xanuc' ihej'me jouc'a ts'ihenc'e tija'ayi, ticuayi:

—iHosana! iŁanDios tunłu'eatso', tipaxnetso! ŁanDios ummepo'.

<sup>10</sup>iIma' ałcuxe'monga' al c'a! iAłcuxe'monga' to cal rey David licuxepola' lałtatahueló! iTołta'a ałpaxne'monga' ŁanDios! Ihe nomana' lema'a jouc'a tinesle: "iŁanDios tunłu'eatso!"

<sup>11</sup>Jesús itsufai'ma liłya' Jerusalén. I'hua'ma al cuecaj xoute'. Joupa if'acolaıpa. Ehuelojm'mola' lan xanuc', te ts'i'ic' lo'epa jiłpiya. Ipanni. Jouc'a limbamaj coquexi' ts'ilihuequi iye'me lane liłya' Betania.

<sup>12</sup>Lihuequi litine ipalunca jiłpe liłya Betania ipailiconamma Jerusalén. Miyeyi lane Jesús



tunle'e. <sup>13</sup>Tehuelongé aculi' ixim'ma anuli la'icux. Ixim'ma tipa'a lipela. I'hua'ma ixintsi al 'ec. Licuaitsi pe lopa'a al 'ec ixim'ma le'a ipela. Aiquicuaiya litine mimaqui li'as icux. <sup>14</sup>Jesús timi la'icux:

—Nij naitsi noteja lo'as icux.

Aimi'ascona'mo'.

Ts'ilihuequi Jesús icuej'me lines'ma Jesús.

<sup>15</sup>Licuaicontsa Jerusalén Jesús itsufaicona'ma pe lopa'a al cuecaj xoute'. Jiłpiya ipango'ma ipa'a'mola' nocucalépa' jouc'a no'najualepá. Ejualai'f'e'e'mola' liłmesa iłne nopai'ipaj tomí. Jouc'a nocujpá lan cucú ejualai'f'e'e'mola' liletayats'.

<sup>16</sup>Iłne liłtaic' locujyacu aiquepi'ila' lane muyalaiyacu łuna xoute'.

<sup>17</sup>Timuc'ila' lan xanuc' nomana' jiłpiya, timila':

—Lataiqui' loya'apa locuxepa ŁanDios ticua: “Jiłpe lainejut'ł ticuaicu lan xanuc', iłne tiyoyunca ni petsi li'a łamats', jiłpe alpalaic'o'ma”. ŁanDios ecuej'micopa iłta'a lejut'ł. Itsiya tocomma a'li quejut'ł ŁanDios.

Ti'onłcospa to łunts'ēja' pe lafołyomma lan namats'. Tołta'a lonł'epa imanc'.

<sup>18</sup>Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios icuej'me locuapa Jesús. Tixpaic'eyi Jesús, ticuayi:

—Jahuay lan xanuc' iłpic'a lomuc'iyalepa iłque.

Ehue'me te co'lya mima'ayacu.

<sup>19</sup>Lif'acołaijma Jesús jouc'a ts'ilihuequi ipalconanca liłya'.

<sup>20</sup>Lihuequi litine uyalaicocona'me małe lane. Ixim'me la'icux joupa

ijunapa jouc'a łime. <sup>21</sup>Pedro i'nujuaitsi lines'ma Jesús, timi:

—Momxi, itoxinł'a la'icux! Ima' omi'ma cataiqui', joupa ijunapa.

<sup>22</sup>Jesús italai'enni, timila' ts'ilihuequi:

—Imanc', ti'hua toł'huaaiyijnle ŁanDios. <sup>23</sup>Iya' camilhuo': Cal xans no'huaaiyjmpa ŁanDios nipajnya ticuxe'ma iłca'a łijuala, timila': “To'huata', to'nij'mixoxi łaja”. Ja'ni ma ti'huaaiyinge, ja'ni ailopa'a conesya, iłque tixim'ma ti'i'ma ma to licuxe'epa. <sup>24</sup>Iya' camilhuo': Ja'ni toł'huaaiyjnyi ŁanDios, ja'ni tołcuayi: “Joupa lapi'iponga' lałsahue'epa”, iłiya łınca tepi'i'molhuo'.

<sup>25</sup>Mołpalaic'oyi ŁanDios, ja'ni tołixtuc'oyi anuli tołpima aimi'hua molixtuc'ocona'me. Iłque tołpima tolimenc'e'ecote lixcay li'e'epolhuo'. Tołta'a coł'Ailli' Nopa'a lema'a timenc'e'eco'molhuo' jouc'a lixcay loł'epa. <sup>26</sup>Ja'ni aimolimenc'e'ecoyi, coł'Ailli' Nopa'a lema'a jouc'a aimimenc'e'eyacolhuo'.

<sup>27</sup>Icuaioyocntsa liłya' Jerusalén Jesús ti'hua jiłpe łuna al cuecaj xoute'. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, jouc'a lan xanuc' noxpipá lataiqui', iłoc'olai'me pe lopa'a Jesús, <sup>28</sup>timi'yi:

—¿Naitsi nummepo' to'eł'a tołta'a? ¿Naitsi nepi'ipo' lane?

<sup>29</sup>Jesús timila':

—Iya' quicuis'e'molhuo' jouc'a. Ałtalai'eł'a. Tijouł'a camil'molhuo' naitsi nalapi'ipa laimane ca'eł'a tołta'a. <sup>30</sup>Lu'ıł'a: ¿Naitsi nepi'ipa limane Juan tepo'itsola' lan xanuc'?

¿Ja'ni ÑanDios nepi'ipa o ma le'a lan xanuc' epi'i'me?

<sup>31</sup> Ñhiya ticuis'eyołtsi, timiyołtsi:

—Ja'ni ałmiłe: “ÑanDios epi'ipa limane”, Jesús ałmi'monga': “¿Te aicolapenufi iłque?” <sup>32</sup> O ¿ałmiłe: “Lan xanuc' epi'ipá limane”?

A'i, aimi'iya małmiyacu tołta'a.

Lixtuc'o'monga' lan xanuc'.

İhne lixanuc' cal cuecaj ca'ailli'

jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá

locuxepa ÑanDios tixpailiquila'.

Lan xanuc' ticuayi: “Juan Bautista aprofeta, ÑanDios ummepa”.

<sup>33</sup> İtalai'e'e'me Jesús, timiyi:

—Aicałsina'.

Jesús timila'.

—İya' jouc'a aicamiyacolhuo' naitsi nalapi'ipa laimane.

**12** Jesús ipango'ma i'onlıco'ma lo'epa ÑanDios fa'a li'a łamats'. Timila':

—Anuli cal xans ifapa łamats' łai'fa' uva. Eti'ico'ma aitał. İpupa pe loutsuj'miyacu loxoc'eyonyacu lan 'uva, tipa'a'me laquija'. İllanc'e'ma anuli li'nof'quiya lajut'ł, jilpiya tipajm'ma no'eya cuenna lan 'uva. İcu'ma łamats' lan xanuc' ti'etsa canic', tulij'me onłca łaipammaiya. Aculi' i'hua'ma. <sup>2</sup> İlicuaitsi litine lipammaitsi lan 'uva umme'ma anuli ĩmozo. Timitola' lin'epá canic': “Lapi'ıta' ĩ'huexi łaipoujna”.

<sup>3</sup> Lin'epá canic' i'nof'me cal mozo. Ummena'me. Aiquilepi'i.

<sup>4</sup> Łapoujna ummecona'ma ocuena quimozo. İlicuaitsi jilpiya lin'epá canic' ixcai'e'me ĩjuac, imiloj'me cataiqui'. <sup>5</sup> Ummecona'ma ocuenaj mozo. İłque cal mozo ima'a'me. Ummecona'mola' axpela' ocuenaye. Untafem'mola' jouc'a ima'am'mola'.

<sup>6</sup> İpanenni ma le'a anuli naitsi łommeya. İłque i'hua, ti'ay capic'a juaiconapa. Umme'ma. İcu'a'ma: “Tixpaic'eta łai'hua”. <sup>7</sup> Lin'epá canic' timiyołtsi: “İłque i'hua łipoujna camats'. Ałma'ałe. Tijoułta' ałma'ałe illanc' ticuainata całmane cal 'huexi.” <sup>8</sup> İhne i'nof'me łamijcano, lima'a'me, ipa'a'me ĩte łamats' pe lifapa łai'fa'.

<sup>9</sup> Łipoujna camats', ĩte co'e'eyacola' ĩhne lin'epá canic'? İya' camilhuo': Łapoujna ti'hua'ma pe lomana' ĩhiya lan xanuc', tima'atola'. Łamats' lifapa łai'fa' uva tepi'i'mola' ocuenaye lan xanuc'.

<sup>10</sup> ¿Te a'i cołsuec' al Paxi Liniłingiya loya'apa te ts'ic' lo'iya? Ticua:

Łapic łetets'ipa nolanc'epá lajut'ł, i'ipa xonca łaicuicoya.

İłque łapic xonca tilanc'e łaitał aimecangeya lajut'ł.

<sup>11</sup> ÑanDios łapoujna tołta'a łecuej'micopa.

İllanc' ałsinyi acueca' ĩte li'ipa.

<sup>12</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ÑanDios ixtuc'o'me Jesús, ticuayi: “İłque Jesús a'lonlıcong'a' to ĩhne lixcay lin'epá canic' jilpe łamats' lifampa cal 'uva”. Ehue'me te co'iya mi'nołyacu Jesús. Ailopa'a qui'e'epa. Tixpaic'ennila' lan xanuc'. İpo'no'me jilpe. İyena'me.

<sup>13</sup> Ummem'mola' lan xanuc' fariseo jouc'a lixanuc' cal rey Herodes. Ticuis'mot'łeta Jesús. Tehuaita. Ehue'me te co'iya micufyacu.

<sup>14</sup> İcuaitsa, timiyi Jesús:

—Momxi, ałsina' ima' tonesqui al ĩnca. Aimahuay latentłocopola' lan xanuc'. Ma' anuli topalaic'ola'

jahuay. Aimahuelongila' ja'ni i'hueca o aiqui'hueca. Tomuc'iyale lipene ÆanDios. Itsiya licuis'ehuo', ¿te a'najtse'eta al tomí la'sahue'eyacongá' cal cuecaj quincuxepa, i¿que César? O ¿aima'najtse'eyacu? Alu'itsonga', ¿nipajnya o aimi'iyá?

<sup>15</sup>Jesús ixina' te ts'i'ic' li¿picuejma' i¿niya. I¿pic'a tife'l'mite. Ma le'a ti'e'yo¿tsi to lan c'a xanuc'. Timila': —¿Te calahuaicopa? A¿tai'etsi anuli al tomí, caxinla'.

<sup>16</sup>Itai'etsa. Jesús icuis'e'mola', timila':

—I¿ta'a al tomí, ¿naiti i¿ca'a ts'i'a? ¿Naiti i¿ta'a ts'i'puftine?

<sup>17</sup>Italai'e'e'me, timiyi:

—Li'a César, lipuftine César.

Jesús timila':

—Ja'ni i'huexi César, tolap'i¿te César. Ja'ni i'huexi ÆanDios, tolap'i¿te ÆanDios.

Licuej'me Jesús litalai'epola' icuapá:

—iXinla'! Acueca' lipicuejma' Jesús.

<sup>18</sup>Lijou'ma icuaitsa pe lopa'a Jesús lan xanuc' saduceo. I¿ne naihuejpá lataiqui' loya'apa: “Lan xanuc' tima'mola' nulemma, aimimaf'iyacu”. Jouc'a tehuiyi Jesús, icuis'e'me, timiyi:

<sup>19</sup>—Momxi, pe lini¿pa Moisés a¿cuxenga', tuya'e': “Cal xans tima¿ta', ma' imaf'i' hipeno ailopa'a qui'hua, hipima tileco'ma hi'maxi. Tipajntsi qui'hua tecui'i'me lipuftine himanapa. Timetsaicom'me to qui'hua himanapa. Tepi'im'me hi'huexi himanapa.” <sup>20</sup>Itsiya lu'i'mo' li'ipa.

'Timana' acaitsi lapimaye. Cal te'a ileco'ma hipeno. Ailopa'a qui'hua.

Imanapa. <sup>21</sup>Lipima himanapa ileco'ma hi'maxi. Ailopa'a qui'hua, jouc'a imana'ma. <sup>22</sup>Jouc'a locuena hipima ileco'ma hi'maxi. Ma' anuli uyaico'ma. Locuenaye amalujxi lipimaye ma to¿ta'a luyalaico'me. Jouc'a ileco'me hi'maxi, anuli anuli imana'mola'. Aiqui¿sina' qui'hua.

Lijou'ma imana'ma ¿aca'no' jouc'a. <sup>23</sup>Lan caitsi joupa ilecopá ¿aca'no'.

Itsiya lu'itsonga': Ticuaiti litine timaf'ina¿te limanapola', ¿naiti co'ya hi'pe'ailli'?

<sup>24</sup>Jesús timila':

—Imanc' timenaquilhuo'. Aico¿sina' loya'apa al Paxi Lini¿ngiya, aicolimetsaijma al cuecaj lo'epa ÆanDios. <sup>25</sup>Timaf'in¿te lan xanuc' tipalnacu pe lomana' limanapola', i¿niya aimemal¿iyacu, ni lacu¿hue ni laca'no'. Ti'on¿cotola' to lapaluc' quema'a.

<sup>26</sup>'Imanc' to¿cuayi:

“Aimimaf'iyacu limanapola'”. ¿Te aico¿suec' lini¿pa Moisés? Ji¿pe tuya'e' li'ipa litine lonajpa lac'ec. I¿te litine ÆanDios timi: “Iya' NanDios, ilenDios Abraham, Isaac y Jacob”. <sup>27</sup>ÆanDios a'i quilenDios limanapola'. I¿que ilenDios ts'i¿mafi'. Imanc' juaiconapa timenaquilhuo'.

<sup>28</sup>Ji¿pe tipa'a anuli lomxi nomuc'iyalepa locuxepa ÆanDios. Tiquimf'e i¿nu'hua laicuis'mot'¿tepa Jesús, ticueca Jesús titalai'e'ela' al c'a. Ipalaic'o'ma Jesús icuis'e'ma, timi:

—¿Te copa'a xonca al cueca' lataiqui' locuxepa ÆanDios?

<sup>29</sup>Jesús italai'e'ma, timi:

—I¿te lataiqui' xonca al cueca' tuya'e': “A¿quimf'e¿ta', imanc' ixanuc' Israel. ÆanDios, ¿lanDios, ma' i¿que

anDios. Ailopa'a cocuena. <sup>30</sup>Ima' to'nujuaitsi ñanDios loPoujna. Iñque omenDios. Taihuejla' jahuary ñomunxajma', jahuary lo'alma, jahuary lopicuejma', jahuary lopujfxi.”

<sup>31</sup>Locuena lataiqui' locuxepa ñanDios tuya'e': “Ima' to'eyoxi capic'a. Ma toña'a to'ela' capic'a lo'as xans, naitsi loftalecufya.” Iña'a atsila' cataiquí. Xonca atsila' ailopa'a.

<sup>32</sup>Ñomxi timi:

—Momxi, ac'a lotaiqui' lonespa. Ma' al ñinca lofcuapa. Tipa'a anuli ñanDios, ailopa'a cocuena.

<sup>33</sup>Añnujuaisle ñanDios, alihuejle jahuary ñalunxajma', jahuary lañpicuejma', jahuary lañpujfxi. A'etsola' capic'a lañ'as xanuc' ma to ma'eyoñsi capic'a. Ja'ni toña'a a'eyi, ticuaispa quipic'a ñanDios. Ja'ni aimañeyacola' capic'a lañ'as xanuc', tama añsufcoñe lopi'epa ñiñpe al altar, ñe lañejma' aimicuaispa quipic'a ñanDios.

<sup>34</sup>Jesús ixim'ma ñomxi ac'a lipicuejma'. Italai'e'e'ma, timi:

—Ahuata lahue'epo' motsufaiya pe locuxeyopa ñanDios, ñque cal Cuecaj Rey.

Lijou'ma ailopa'a quicuis'epa, ni anuli. Iñsina' tulijna'mola' Jesús.

<sup>35</sup>Mipa'a Jesús pe lopa'a al cuecaj xoute' ti'hua timuc'ila' lan xanuc'. Timila':

—Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ñanDios ticuayi: “Cal rey David itatahuelo cal Cristo”. ¿Te conescopa toña'a? <sup>36</sup>Ituca' lonespa ñque cal rey David. Muya'e' lataiqui' lu'ipa cal Espíritu Santo tuya'e':

ÑanDios ipalaic'o'ma ñaiPoujna, timi:

“Tocutsañta' jifa'a al c'a camane. Topanehuo fa'a, iya' mi'hua culiquila' lo'epo' laic'.

Tijouña', ima' tocuxena'mola'.”

<sup>37</sup>Mañque David inesco'ma cal Cristo, ticua “... ñaiPoujna”. Ja'ni David itatahuelo cal Cristo, ¿te conescopa toña'a?

Axpela' lan xanuc' noquim'epá lomuc'iyalepa Jesús icuaitsi quipic'a juaiconapa litaiqui'.

<sup>38</sup>Mimuc'iyale Jesús tu'ila':

—Toñpo'noñe cuenna, aimifel'mi'molhuo' lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ñanDios. Iñniya ñipic'a tipo'noñe ñiñpijahua' axehuary, tiyelocota to lan tsilaj xanuc'. Miyelocota jipu'hua pe lomana' axpela' lan xanuc', ñipic'a tinonintsola'. <sup>39</sup>Ñajut'ñi pe lafoñomma lan xanuc' ñipic'a ticutsoñañte xonca jipu'hua li'huáqui. Ja'ni tijoc'innila' tixmocota ñipic'a ticutsoñañte petsi locutsoñaiyacu lan tsilaj xanuc'. <sup>40</sup>Tijoutsañ'ennila' ñiñhuexi lacañ'no' lam potsateya. Mi'eyi toña'a ti'e'eyoñsi to lan c'a xanuc'. Ticoli tipalaic'oyi ñanDios. Tijouña', xonca titeñ'mi'mola' ñanDios.

<sup>41</sup>Jesús ticutsu al cuecaj xoute' tehuelongila' lan xanuc' mi'ñij'mi'me ñiñtomí ñiñpe al caxax. Axpela' lan xanuc' ts'ñiñhueca xonca ti'ñij'miyi acueca'. <sup>42</sup>Icuaitsi ñiñpiya anuli ñaca'no' apotsate. Ailopa'a caquitomí. I'ñij'mi'ma oque' al tomí acobre. Ailopa'a quipitali. <sup>43</sup>Jesús ijoc'i'mola' ts'ñiñhuequi, timila':

—Iya' camilhuo' al ñinca: Iñque cal potsate, aiqui'hueca, ulijpola' locuenaye. Etoj'mipa xonca.

<sup>44</sup>Locuenaye ni'ñij'mipá ñiñtomí ñiñpe,

ihniya aimehue'ela'. Tipanemma acueca' lihtomí. Iñquiya ñaca'no' ailopa'a quipaneya, etoj'mipa jahuay, ailopa'a co'nacoya loteja.

**13** Mipalumma al cuecaj xoute' Jesús jouc'a ts'ilihuequi, anuli ts'ihuequi timi Jesús:

—Momxi, itoxinla'! iAtsila' ihne lapic' lilanc'empa al xoute'! iAtsila' ñajut'hi! <sup>2</sup> Jesús timi:

—Itsiya toxina ihnu'hua atsila' ñajut'hi. Ticuaihuo litine jahuay teteñquehuo. Ni anuli lapic' mipo'nof'queya ñocuena capic.

<sup>3</sup> Micutsu Jesús hijuala Olivo, al huenajmay al cuecaj xoute', Pedro, Jacobo, Juan jouc'a Andrés iñoc'olai'me pe lopa'a. Icuis'e'me, timiyi:

<sup>4</sup> —Lu'itsonga', ¿te quitine mi'ya lofnespa? ¿Te co'ya mi'ya calsina' aimicoña lo'ya ihya? ¿Te jale mañsinyacu?

<sup>5</sup> Jesús ipango'ma u'i'mola' timila':

—Tołpo'noñe cuenna. Ja'ni a'i tifel'mi'molhuo'. <sup>6</sup> Ticuaicu axpela' linfo'liyale, tines'me anuli anuli: “Iya' ninCristo, ñandios alummepa”. Ihniya tifel'miyale'me. Axpela' lan xanuc' tepenuf'me liñtaiqui'.

<sup>7</sup> Imanc' toñcuj'me tifulenni jouc'a tifulem'me. Aimixpailij'molhuo'. Ma toñta'a ti'i'ma. Ticoñma locuaicoya Lijoujma Quitine. <sup>8</sup> Lan xanuc' nomana' anuli al nación tixtuc'o'me, tifule'me lan xanuc' locuenaj nación. Lixanuc' anuli cal cuecaj quincuxepa tifule'me lixanuc' ñocuena cal cuecaj quincuxepa. Ni petsi tinu'ma ñunanto, ti'i'ma cumemma. Ma ti'onñcota to ñipumla ñaca'no', toñta'a tipango'ma al cueca' lateñcoya.

<sup>9</sup> Tołpo'noñe cuenna.

Ticum'molhuo', ticuaita liñmane lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqui'. Tilecom'molhuo' ñajut'hi pe lafoñyomma lan xanuc'. Jiñpe tipam'molhuo'. Imanc' ts'alihuequi, toñta'a lan xanuc' tixtuc'o'molhuo'. Tilecom'molhuo' pe lomana' lincuxepá jouc'a pe lomana' lan rey. Toñta'a ihne lan xanuc' ti'ñla' quitsina' naitsi iya'. Imanc' tulu'i'mola'.

<sup>10</sup> Ai'a ticuaihuo Lijoujma Quitine ni petsi li'a lamats' tuya'am'me te ts'i'ic' lixpicepa ñandios, iñe lataiqui' ac'a loya'apa. <sup>11</sup> Litine ti'noñintsolhuo', tilecotsolhuo' pe lomana' lincuxepá, aimoñsueñmot'ñe'me. Aimoñcu'a'me loñpicuejma': “¿Te cañtalai'e'coyacu?” Mañpe al 'hora ñandios tepi'i'molhuo' loñpicuejma' toñtalai'eco'me al c'a. Iñe loñnesyacu a'i coñtaiqui' imanc', ma' itaiqui' cal Espiritu Santo. Iñque tipo'no'i'molhuo' loñpicuejma'.

<sup>12</sup> Ñapima ticu'ma ñipima tima'anñe. Cal xans ticu'ma hi'hua. La'uhuy titsolicu, tixtuc'o'me qui'ailli' qui'máma'. Ticu'moñtsi, tima'antsola'. <sup>13</sup> Imanc' ts'alihuequi ni petsi loñmanc'eyacu lan xanuc' ti'ejco'molhuo' laic'. Ja'ni toñsnet'ñme, ticuaitsi Lijoujma Quitine toñunñul'me.

<sup>14</sup> Ma to luya'apa cal profeta Daniel toñta'a lo'ya. Iñe pe ñandios tilaiqui tipo'nom'me petsi ailopa'a lane mipo'nonnyacu.

(Naitsi noxhuef'iyacola' ilta'a lataiqui' ticuec'eña.)

“Ti'ñla' toñta'a lo'ya, ja'ni toñmana' al distrito Judea, toñinul—le, toñ'ajle hijualay. <sup>15</sup> Ja'ni topa'a

al toncay lomejut'ł aimaimuhuo motsufai'ma lomejut'ł. Aimocua'ma: "Tipa'a laifpa'aya". Aimico'łmo'. Ma tainu'ł. <sup>16</sup>Ja'ni topa'a pu'huanni cal 'ec, aimopaiconahuo mommaf'huo lopusuiya. Ma tainu'ł.

<sup>17</sup>'Acuanuc'la laca'no' linnaila' jouc'a notoc'alepá. Ite litine jauiconapa titełco'me. <sup>18</sup>Tołsa'hueeł EłnDios aimicuaihuo latełcoya litiné caxita.

<sup>19</sup>'Li'a łamats' tama joupa ixhuaita axpe' camats' mipa'a, lan xanuc' nomana' aiquitełma to lotelcoyacu iłe locuaicoya quitine. Tijou'ł' aimitełcoconayacu tołta'a. <sup>20</sup>Ja'ni EłnDios tixpic'eł' ticołtsola' iłne łitiné ailopa'a conłuya. Joupa ixpic'epa aimicołyacola' iłne łitiné. Tixinnila' cuanuc'la lixanuc' jilne li'huij'epola', ipic'a tuntul—le.

<sup>21</sup>Jilne łitiné ja'ni timintsolhuo': "iTołsinłe! Jifa'a icuai'ma cal Cristo", o "Jipu'hua icuaita", aimo'e'me łınca liłtaiqui'. <sup>22</sup>Ticuaicu lan xanuc' nonespá: "Iya' ninCristo", o "Iya' ninprofeta. Iya' canesqui lalupa EłnDios." Iłniya infel'miyale. Ti'e'me al cueca'. Iłpic'a tinesle lan xanuc': "Iłque łınca ummepa EłnDios". Ma le'a tifel'miyaleyı. Cola' tifel'mintsola' jouc'a li'huij'epola' EłnDios. Aimi'ıya mifel'minyacola'. <sup>23</sup>Tołpo'nołe cuenna. Joupa nu'ipolhuo' jahuay iłe lo'ıya.

<sup>24</sup>'Tijoutsola' iłne łitiné catełcoya ticuaihuo litine: "Timufc'o'ma cal 'ora, cal mut'ła aimepalc'o'ıya. <sup>25</sup>Lan xamna timefcoteču lema'a, jahuay lopa'a jilpe lema'a tife'nem'mola'." <sup>26</sup>Tijou'ł' ałsim'ma ıya'. Iya' iłque cal Xans Ełximpa cal profeta

pu'hua lema'a. Cacuaiconanni łummahuay quimuyohuo. Ałsim'ma ninCuecaj Rey. Ałsim'ma a'ontspa ma to EłnDios. <sup>27</sup>Jilne litine cumme'mola' lainepaluc' quema'a tiyełe tefot'łentsola' laixanuc' lai'huij'epola'. Tileconnola' ni petsi lomana', iłne nomana' lo'huayomma łahua', nomana' lotsepa łahua', nomana' pe liyuf'ma cal 'ora, nomana' pe lof'acaiyopa cal 'ora. Jahuay lipitoqui lipexpats'qui li'a łamats' tileconnola'.

<sup>28</sup>'Lo'ıpa al 'ec 'icux ti'onłcospa to lo'ıya. iTołcujle! Tołsinłe tuxcuaf'eł' limane' al 'ec 'icux ti'i'ma cołsina' icuaico'ma łinu'. <sup>29</sup>Jouc'a litine tołsinłe lo'ıpa ma to lainu'ipolhuo' ti'ıł' cołsina' joupa aicuaico'ma. <sup>30</sup>Iya' camilhuo' al łınca: Ełtiné ti'ıł' to laifmipolhuo', lan xanuc' nomajnyacu fa'a li'a łamats' ti'onłtola' to lan xanuc' nomana' fa'a itsıya litine. Anuli ti'i'ma liłpicuejma'. <sup>31</sup>Lema'a jouc'a li'a łamats' tijou'mola'. Laitaiqui' aimijouya.

<sup>32</sup>'Nij naitsi ts'ixina' litine ni al 'hora cacuaiconaya. Aiquilłsina' lapaluc' quema'a, ni ıya' i'Hua EłnDios aicaixina' jouc'a. Ma le'a cai'Ailli' łınca ixina'.

<sup>33</sup>'Imanc' tołpo'nołe cuenna. Ti'hua tołmaf'ıle. Aimi'i'molhuo' to noxmaipá. Tipantsi cumlata. Ti'hua tołsa'hueeł EłnDios. Aicołsina' te quitine cacuaiyoconno. <sup>34</sup>Itsıya lo'ipolhuo' imanc' ti'onłcospa to li'ipola' lam mozó mi'huana'ma liłpoujna. Iłque łapoujna epi'ipola' liłmane ti'ełe cuenna lajut'ł. Epi'ipola' liłpenic', anuli anuli. Anuli ix'ai'ıpa ti'eł' cuenna al puerta,

timi: “Aimoxmai'ma”. <sup>35-36</sup>Jouc'a imanc' aimoſmai'me. Toſpo'noſe cuenna. Ja'ni a'i cacuaiyunni ca'huajcoco'molhuo' toſmai'yi. Aicoſina' te quitine cacuaiyoconno iya' oſPoujna. Aicoſina' te 'hora, ja'ni iſ'acoſaipa, ja'ni nolojmay quiquiqui', ja'ni mija'a'ma ſangiti, ja'ni liſic'ejma'.

<sup>37</sup>'Ma to laifmipolhuo' imanc' jouc'a laifnu'ipola' jahuay, camila': “Tipantsi cumlata, aimoſmai'me”.

**14** Tehue'e ma le'a oquej quitine ti'i'ma al juic Pascua. Iſne hitiné titem'me ſa'i petſi aiqilai'inni levadura. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ſanDios ixpic'e'me tifel'miyale'me. Tehueyi te co'iya mi'noſyacu Jeſús, tima'ſe. <sup>2</sup>Ticuayi: —Tijouſa' al juic. Itsiya efoſumma axpela' lan xanuc', tixtulecu.

<sup>3</sup>Jeſús tipa'a liſya' Betania lejut'ſ Simón, iſque ſixaſconapa licuana cuftine lahui lepra. Ticutsu Jeſús titeſma. Icuaitſi anuli ſaca'no' itaic' al pulu capic alabastro. Al pulu tinango laceite tujuej c'a ilanc'ecompa anardo, acueca' lipitali. ſaca'no' ixquej'ma ſejoc' al pulu. Ixcua'fi'ma laceite hijuac Jeſús. <sup>4</sup>Oquexi' afantsi mimana' jiſpe ixtulencia, timiyotſi:

—Joupa eja'c'pa laceite. ¿Te qui'ecopa toſta'a ſaca'no'? <sup>5</sup>Acueca' lipitali, to mulij'ma cal xans no'epa canic' afane' maxnu quitine. Ja'ni coſa' icuj'ma, coſa' epi'i'mola' lan xanuc', iſne petſi aiqui'hueca.

Tipalaicoyi quixcay ſaca'no'.

<sup>6</sup>Jeſús timila':

—Toſe ti'ila'. ¿Te coſpo'nocopa quixhuejma' ſaca'no'? Iſque i'epa

al c'a. Latentocopa li'epa. <sup>7</sup>Imanc' tiſmana' loſpiſya' xanuc' petſi aiqui'hueca. Aimijouyacola' iſniya. Jahuay hitiné ti'i'ma toſpic'e'me te co'iya moſtoc'iyacola'. Iya' a'i. Iya' aimatcoſya capajnc'onaya fa'a li'a ſamats'. <sup>8</sup>Iſca'a ſaca'no' i'epa ma to li'ommaita. Ai'a aſma'ma aſ'huaf'impa laceite laicuerpo. Joupa aſanc'epa ai'a laminna.

<sup>9</sup>Iya' camilhuo' al ſinca: Ni petſi loya'anyacu Lataiqui' loya'apa iſe al c'a lixpice'epa ſanDios, jouc'a tuya'acom'me li'epa iſca'a ſaca'no'.

<sup>10</sup>Judas Iſcariote, iſque anuli limbamaj coquexi' ts'ilihuequi Jeſús, i'hua'ma pe lomana' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', ticuta Jeſús.

<sup>11</sup>Iſniya la'ailli' licuej'me locuapa Judas ixoconni quileta juaiconapa. Epi'i'me cataiqui' ti'najtſe'me. Judas ipango'ma ehue'ma te co'iya micuya Jeſús, ticuaita quilmene la'ailli'.

<sup>12</sup>Icuaitſi al te'a litine al juic. Ihiya al juic titem'me ſa'i aiqilai'inni levadura. Jiſe litine tite'me lam mot'ſ loma'anyacola' jiſpe al juic. Ts'ilihuequi Jeſús timiyi:

—¿Pe ts'opic'a caſmocooyoyacu al juic Pascua? Aſanc'eta jahuay.

<sup>13</sup>Jeſús umme'mola' oquexi' ts'ilihuequi, timila':

—Tonſeſe al cueca' quiſya' Jeruſalén. Jiſpiya toſtalecufſta anuli cal xans itaic' lijuti caja'. Tolihuejſta. <sup>14</sup>Iſque titsufaitſi anuli lajut'ſ, imanc' jouc'a toſſufſaitſa. Toſmita lipoujna cajut'ſ: “ſaſPomxi ticuiſ'ehu': ¿Pe copa'a lajcuarto pe laſmocooyoyacu al juic Pascua, iya' jouc'a ts'alihuequi?”

<sup>15</sup>Timuc'itolhuo' anuli al cuarto lopa'a al toncay, joupa ixhueya. Imanc' toſtaita laſtejacu, jiſpiya aſmocoſta.

<sup>16</sup>Iye'me ts'ilihuequi, itsuflai'me al cuecaj quílya', ixim'me jahuay to limipola' Jesús. Ilanc'e'me tótejacu alxmocojma al juic.

<sup>17</sup>Lif'acolaipa icuaiyunca Jesús jouc'a limbamaj coquexi' ts'ilihuequi. <sup>18</sup>Micutsołanna, mixmocoyi, Jesús timila':

—Camilhuo' al linca: Anuli imanc' ałcuna'ma, anuli jifa'a loxmocopa.

<sup>19</sup>Ts'ilihuequi ixhuełmot'le'me.

Anuli anuli icuitsuf'ma, timiyi:

—¿Te aga iya'? Iya' a'i.

<sup>20</sup>Jesús timila':

—Unc'imbamaj coquexi' anuli imanc' ałcu'ma. Iłque ałjac'eyi łala'i anuli al pime. <sup>21</sup>Iya' iłque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cuyaico'ma ma to micua al Paxi Liniłingiya. Tama tołta'a laifnuyaicoya, cal xans łalcuya a'ijc'a loyaicoya iłque. Juaiconapa acueca' titełco'ma, ticua'ma: “Coła' aicaipajntsi iya”.

<sup>22</sup>Mitetsoyi Jesús epef'ma anuli łai, ix'najtsi'i'ma ŁanDios, ixquenuf'ma. Epi'i'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Tołtele. Iłta'a aicuero.

<sup>23</sup>Ihuof'ma al vaso. Lix'najtsi'i'ma ŁanDios, uhui'i'mola' ts'ilihuequi. Jahuay ixna'me. <sup>24</sup>Timila':

—Iłta'a aijuats', tiłinc'i'ma al ts'e quitaiqui' ŁanDios lopo'no'ipola' lixanuc'. Iya' caxcuajai'ma laijuats' tunłul—le xpeła'. <sup>25</sup>Iya' camilhuo' al linca: Jifa'a li'a łamats' aicaxnaconaya vino. Ticuaitsi litine lan xanuc' tixinłe ŁanDios micuxe, jiłe litine caxnacona'ma al ts'e vino.

<sup>26</sup>Lijoupa lunac'copa ŁanDios ipalunca. Iye'me łijuala Olivo.

<sup>27</sup>Jesús timi ts'ilihuequi:

—Iłta'a lipuqui' imanc' tolanaj'mołtsi, ałpo'no'ma caituca'. Ti'i'ma to muya'e' al Paxi Liniłingiya, ticua: “Caxcai'e'ma hiłpoujna lam mot'ł, iłque tima'ma. Lam mot'ł teca'ne'mołtsi.” <sup>28</sup>Tijouła' camaf'inała' ca'hua'ma al distrito Galilea. Ca'huaicotołhuo' jiłpiya.

<sup>29</sup>Pedro timi Jesús:

—Tixtuc'otso' jahuay laipimaye, tama tenajtsołtsi, iya' a'i.

<sup>30</sup>Jesús timi Pedro:

—Cami'mo' al linca: Itsiya lipuqui' ai'a tija'a'ma łangiti oquemma, ima' tones'ma afanemma: “Aicainimetsaijma Jesús”.

<sup>31</sup>Pedro ti'hua tipalaic'o Jesús, ihui'ipa, timi:

—Tama ałma'atsonga' iya' ima', aicanesya: Aicainimetsaijma Jesús. Ni anulemma canesya tołta'a.

Ma' anuli ines'me jahuay locuenaye.

<sup>32</sup>Icuaitsa al lugar cuftine Getsemaní. Jesús timila' ts'ilihuequi:

—Imanc' tołcutsołaiłe fa'a. Iya' capalaic'ota ŁanDios.

<sup>33</sup>Ileco'mola' Pedro, Jacobo jouc'a Juan. Ipango'ma tixina acueca' juaiconapa iłe lo'iya, tixhuełma juaiconapa. <sup>34</sup>Timila' lam fantsi:

—Juaiconapa cahuosma, ma tocomma ałma'ma quixhuejma. Tołmanenca jifa'a. Aimołsmi'me.

<sup>35</sup>Uyai'ma huata, xipats'huai'ma łamats'. Tixa'hue ŁanDios ja'ni ti'i'ma tuyaicotsi jiłe al 'hora. <sup>36</sup>Timi:

—Abba, mai'Ailli', ima' jahuay nipajnya to'e'ma. Liłonc'e'ela' iłta'a laiftełcopa. Ma caxa'huehuo' tołta'a jouc'a camihuo': Ti'ila' lołxpicepa ima', a'i latentocopa iya'.



<sup>37</sup>Ipaiconanni, icuaitsi pe lomana' lam fantsi ts'ilihuequi. Ixim'mola' tixmaiyi. Timi Pedro:

—Simón, ¿ima toxmay? ¿Te aimi'iya momaf'iya ni anulij hora? <sup>38</sup>Tołmaf'ite jahuay imanc'. Tołsa'huele LanDios titoc'itsolhuo' aimehuaiyim'mołhuo'. Imanc' tołcuayi: “Ałsnet'f'me”. A'i, aimi'iya. Lołcuerpo ailopa'a quipujfxi.

<sup>39</sup>I'huacona'ma, tixa'hueconata LanDios. Ma' anuli ixahue'econa'ma.

<sup>40</sup>Ipaiconanni icuaiyocontsi pe lomana' lam fantsi, ixingona'mola' tixmaiconayi. Tixinyi timufquemma li'f'u'. Ticui quilehui. Aiquif'sina' te cotalai'e'eyacu Jesús.

<sup>41</sup>I'huacona'ma. Ipaiconanni. Joupá i'ipa afanemma. Icuaiyocontsi pe lomana' lam fantsi. Timila':

—Imanc', ¿ti'hua tołsmaiyi? ¿Tolunxajyi? Ne', ti'ila'. Ixhuaita lai'hora. Iya' itque cal Xans Eiximpa cal profeta pu'hua lema'a. i'Tołsinle! Ałcu'ma. A'f'noł'ma lan xanuc', iłne aimimetsaicoyi LanDios. <sup>42</sup>i'Tołsolinca! i'lepá! Joupá icuaico'ma iłquiya łalcuya.

<sup>43</sup>Mipalay Jesús icuaitsi Judas, itque anuli limbamaj coquexi' ts'ilihuequi Jesús. Ilecola' axpela' lan xanuc' itaic' li'espada jouc'a li'fec. Iłne lan xanuc' ummempola' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqui'. <sup>44</sup>Iłque łocuya Jesús joupá u'ipola' te ts'i'ic' mimetsaicoyacu Jesús. Joupá imipola': “Cal xans łaituc'oya jilque toł'nołhe. Tołłecole. Aiminuc'e'molhuo'.”

<sup>45</sup>Licuaiysi jilpiya Judas aiquicoł'ma iłoc'huai'ma pe lopa'a Jesús, timi:

—iMomxi!

Ituc'o'ma. <sup>46</sup>Lan xanuc' i'noł'me Jesús. Aicux'mas'me.

<sup>47</sup>Tipa'a anuli ts'ihuequi Jesús tecaxu jilpe. Iłque ipa'a'ma li'espada, ixcai'e'ma limozo cal cuecaj ca'ailli', etec'e'e'ma lix'mas.

<sup>48</sup>Jesús ipalaic'o'mola' iłniya licuai'me ti'nołhe, timila':

—¿Te cołcuaiyoco'me fa'a ołtaic' loł'espada jouc'a lon'fec? ¿Ja'ni tołna'a a'f'nołha'? ¿Aga tołcuayi: “Iłque inma'ahuale”? <sup>49</sup>Itine itine ałmajmpá anuli jilpe al cuecaj xoute', aicał'nołi. Ne', ti'ila' ma to loya'apa al Paxi Liniñingiya. Ticuicomma tenanł'a' jahuay ite lataiqui'.

<sup>50</sup>Lixanuc' Jesús inulai'me, ipo'noł'me Jesús quituca'.

<sup>51</sup>Jilpe tipa'a anuli łamijcano ihuequi Jesús. Iłque łamijcano iju'eyoxi ma le'a lisábana. Jouc'a i'nołim'me. <sup>52</sup>Łamijcano ipanenni lisábana, inu'ma amila.

<sup>53</sup>Ileco'me Jesús pe lopa'a cal cuecaj ca'ailli'. Jilpiya efot'le'mołtsi lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqui', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios. <sup>54</sup>Pedro i'huanc'e'ma aculi'. Itsufai'ma łipuna quejut'ł cal cuecaj ca'ailli'. Jilpe icutsingai'mola' lepaluc' cal cuecaj ca'ailli'. Jilpe łunga tifununc'eyołtsi anuli.

<sup>55</sup>Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a jahuay noxpipjá lataiqui' tehueyi naitsi nocufya Jesús. Tołta'a ti'i'ma tima'anle. Aiqui'ic'.

<sup>56</sup>Axpela' lan xanuc' tuyout'łecoyi Jesús, ma le'a tifellaiqueyi. Anuli anuli, ituca' ituca' tinesqui. Aiqui'ic'

anuli liñtaiqui' lonespa. <sup>57</sup>Oquexi' afantsi itsolinca uya'a'me ocuena lafelñaiqueya, timiyi:

<sup>58</sup>—Illanc' ałcuejpá iłque linespa, ticua: “Iya' nulemma cateł'ma iłta' al cuecaj xoute' lilanc'epa lan xanuc'. Tuyaiłta' afane' quitine iya' joupá ailanc'econapa ocuena. Iñe a'ı' quihanc'e'e lan xanuc'.”

<sup>59</sup>Ni iłne nonespá aiqui'ic' anuli liñtaiqui'.

<sup>60</sup>Itsahuenni cal cuecaj ca'ailli', icuis'e'ma Jesús, timi:

—¿Te ima' aimotalai'ecoyacoxi? ¿Te onespa iñe lataiqui', o aiconesqui?

<sup>61</sup>Aiquitalai'e. Ailopa'a quitaiqui'. Cal cuecaj ca'ailli' icuis'econa'ma, timi:

—¿Te ima' unCristo? ¿Te ima' i'Hua cal Paxi CanDios?

<sup>62</sup>Jesús timi:

—Ma' iya'. Iya' iłque cal Xans ñiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Imanc' ałsim'ma cacutsuya al c'a camane cal Cuecaj Rey. Ałsim'ma quimuyohuo lema'a, cacuaiyoconno łamats' nolojmay cummahuay lema'a.

<sup>63</sup>Cal cuecaj ca'ailli' its'ał'ma lipijahua', imujpa lipoyac'. Aiquetenłcocojma locuapa Jesús. Timila' lixanuc':

—Itsiya, ¿te calahuecoyacola' ocuenaye lan xanuc' ticufle?

<sup>64</sup>Imanc' ołcuejpá lonespa. Etets'ipa ñanDios. ¿Te cołcuapa imanc'?

Jahuay icuxeco'me Jesús, ticuayi:

—Tipa'a lijunac'. iTima'anñe!

<sup>65</sup>Oquexi' afantsi ipango'me itsułco'me, ifi'e'eco'me ijahua' li'u', untaf'me li'a, ipa'me, timiyi:

—Tocua'ala', ¿naisi lipa'mo'?

Lepaluc' cal cuecaj ca'ailli' ipets'me camane jouc'a.

<sup>66</sup>Pedro ipanenni al 'ocay, ticutsu łuna. Uyai'ma anuli łicriada cal cuecaj ca'ailli'. <sup>67</sup>Ixim'ma Pedro tifununc'eyoxi jilpe łunga. Ehuelojm'ma, timi:

—Ima' jouc'a omihuequi cal xans łas Nazaret, iłque Jesús.

<sup>68</sup>Pedro icuanajpa, timi:

—Aicaixina'. Aicaicueca lofnespa. Ipanni, ecax'ma pe lopa'a al puerta. Ija'a'ma łangiti.

<sup>69</sup>Łajcriada nopa'a jilpe ixim'ma Pedro. Ipalaic'o'mola' nacaxhuołanna, timiconala':

—Iłca'a anuli iłniya ts'ilihuequi Jesús.

<sup>70</sup>Pedro icuanajcona'ma. Uyai'ma ni huata, iłne nacaxhuołanna jilpiya timiyi Pedro:

—Ima' jouc'a mihuequi Jesús. Ima' mas Galilea.

<sup>71</sup>Pedro ipango'ma i'e'ma jurar, timila':

—Iya' camilhuo' al łınca. Ja'ni a'i, iałma'ala' ñanDios! Iya' aicainimetsajma iłque cal xans łołpalaicopa.

<sup>72</sup>Aiquicoł'ma, ija'acona'ma łangiti. Pedro i'nujuaitsi limipa Jesús: “A'i tija'a'ma oquemma łangiti, ima' tones'ma afanemma: Aicainimetsajma Jesús.” Li'nujuaitsi iñe lataiqui' Pedro ijoj'ma.

**15** Liñic'ejma lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', lan tsilaj xanuc', lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ñanDios jouc'a jahuay noxpjipá lataiqui' iłpic'e'me lo'e'yacu Jesús. Aiquicoł'ma, ifi'e'me, ileco'me pe lopa'a Pilato, iłque incuxepa romano. Jilpe

icue'me. <sup>2</sup>Pilato icuis'e'ma Jesús, timi:

—¿Ima' itrey lan xanuc' judío?

Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Al linca lofcuapa.

<sup>3</sup>Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli'

icuf'me juaiconapa. <sup>4</sup>Pilato

icuis'econa'ma, timi:

—¿Te ima' aimotalai'ecoyacoxi?

Joupa ocuejpa. Ticufhuo' acueca' lo'epa.

<sup>5</sup>Jesús aiquitalai'e. Pilato aiquixina' te cocuaya. Icuapa lipicuejma: “Itca'a Jesús, ¿te aimitalai'e?”

<sup>6</sup>Ajuic ajuc Pascua, Pilato ticu lane lan xanuc' tixahue'e'le anuli hitats'iyá, tux'mas'ma. <sup>7</sup>Ita'a al juic tipa'a anuli hitats'iyá cuftine Barrabás. Itquiya i'noñinc'innila' jouc'a liyejmalepá. Itniya itsolimma ehuc'huaipá cal gobierno romano. Ima'apá lan xanuc'.

<sup>8</sup>Icuaitsa lan xanuc' pe lopa'a Pilato. Ixa'hue'me ti'e'la' ma to mi'ay. <sup>9</sup>Pilato icuis'e'mola', timila':

—¿Nai ts'o'lpic'a? Imanc' unc'ijudío, ¿te cux'mas'ma to'rey?

<sup>10</sup>To'tta'a licua'ma Pilato, imetsaicola' itne lixanuc' cal cuecaj ca'ailli'. Ixina' te ts'i'ic' li'picuejma'. Ixina' ti'eyi laic' Jesús, to'hiya joupa icupá.

<sup>11</sup>Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' icuxe'me, imi'me lan xanuc' timite Pilato tux'masna'la' Barrabás.

<sup>12</sup>Pilato icuis'econa'mola', timila':

—Itque to'lacui'ipa o'rey, ¿te caif'e'eya itquiya?

<sup>13</sup>Ija'acona'me, italai'e'me, timiyi:

—i'Tapa'ts'ijnla' lancruz!

<sup>14</sup>Pilato icuis'e'mola', timila':

—¿Te caifnepa'ts'ijncoya lancruz? ¿Te quixcay qui'epa?

Ija'a'me ujfxi, timiyi:

—i'Tapa'ts'ijnla' lancruz!

<sup>15</sup>Pilato ipic'a teten'cocotsola' lan xanuc'. I'e'ma to lixa'hue'me. Ux'masna'ma Barrabás, icuxe'ma tipalojle Jesús. Epi'ipola' lan soldado tepa'ts'ijnla' lancruz.

<sup>16</sup>Lan soldado ileco'me Jesús huna lejut' cal gobernador. Ji'piya huna cuftine al Pretorio. Ji'piya efo'te'mo'tsi jahuay li'f'as soldado.

<sup>17</sup>Itats'mi'me Jesús lunxali cumi quijahua', ma to li'pijahua' lan rey. Ipu'f'me anuli al corona quitac, ic'ommof'i'i'me hijuac Jesús.

<sup>18</sup>Ipango'me inom'me, ija'a'me: —i'Atnonghuo', ima' itrey lan xanuc' judío!

<sup>19</sup>Tunfaf'e'eyi hijuac ajaxa, titsuc'oyi. Exc'on'ingai'me.

<sup>20</sup>Lijoupa lixocopa, ipa'e'e'me lunxali cumi quijahua', itats'micon'a'me ma lipijahua'. Ileo'me ipa'anca lema qui'ya, tepa'ts'ijnla' lancruz.

<sup>21</sup>Miyeyi lane italecuf'me anuli cal xans cuftine Simón, las Cirene. Itque it'ailli' Alejandro jouc'a Rufo. Icuai'co'ma qui'huayonamma cal 'ec. Icu'e'e'me titaita' lancruz Jesús.

<sup>22</sup>Icuai'etsa Jesús petsi cuftine Gólgota, luhua'quemma: Lamats' Quecoye. <sup>23</sup>Ji'piya icufi'me al vino ihuantsi al mirra. Ja'ni tixna'la' aijtine mixingufcoya hmla. Jesús aiquixnaic'. <sup>24</sup>Epa'ts'ingim'me lancruz. Lan soldado if'ilco'me lipijahua', naitsi nolijya. Anuli anuli tulij'ma locu'aiya quimane.

<sup>25</sup>Ixhuaita al pella 'hora lepa'ts'ijm'me Jesús lancruz.

<sup>26</sup>Ipo'nompá lacaxma loya'apa licuxecompá Jesús, ticua: “Itca'a itrey lan xanuc' judío”.

<sup>27</sup> Jesús epałts'ingimpola' oquexi' linma'ahuale. Anuli tipa'a al c'a camane, łocuena loxa camane.

<sup>28</sup> Ma tołta'a enanłcopa al Paxi Linihingiya loya'apa: "Te'empá ma to lo'e'enyacola' lan xanuc' ni'epá lixcay".

<sup>29</sup> Lan xanuc' noyalaicopá jilpiya imiloj'me cataiqui', ife'ne'me iljuac, timiyi:

—Ima' lofmetelya al cuecaj xoute', tijouła' afane' quitine joupa olanc'econapa, <sup>30</sup> ne', taimunni lomencruz. iTonłu'exoxi!

<sup>31</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios ixoco'me, timiyoyłtsi:

—Iłque unłu'epola' locuenaye. Itsiya aimi'iya munłu'eyacoxi.

<sup>32</sup> Illanc' ixanuc' Israel, ja'ni iłque ałrey, ja'ni aCristo, itimunni lencruz! Ałsinłe illanc', tijouła' lapenuf'me.

Iłniya lepałts'ingimpola' Jesús imiloj'me cataiqui'.

<sup>33</sup> Li'i'ma menac'o imufc'o'ma jahuay lema'a. Ni petsi li'a łamats' tocomma ipuqui'. <sup>34</sup> Al fanej hora lummuhujma' Jesús ija'a'ma ujfxi, ticua:

—Eloí, Eloí, łlama sabactani?

Iłiya lohualquemma ticua: "Ima' mainenDios, łte calacanujcopa?"

<sup>35</sup> Timana' lan xanuc' nacaxołanna jilpiya icuej'me lines'ma Jesús, iłniya lines'me:

—iXinła! Tijoc'i cal profeta Elías.

<sup>36</sup> Anuli cal xans icuaiconni tinu, ijac'eco'ma al esponja acuxac vino. Icants'i'ma al jaxa, i'nof'e'ma lico Jesús, titsif'la. Iłque cal xans ticua:

—iTołe! Ałsim'me ja'ni ticuaihuo Elías, tipułna'ma lencruz.

<sup>37</sup> Jesús ija'a'ma ujfxi. Exnalif'ma, imana'ma. <sup>38</sup> Lijahua' lojujnya al cuecaj xoute' its'ałquenni quituca', al toncay itejmay łamats'. He lijahua' lipa'ne jilpe Lajut'ł Xonca al Paxi.

<sup>39</sup> Nocuxepola' lan soldado tecaxu anujnca lencruz Jesús, tehuelonge. Ixim'ma Jesús lima'ma ma mija'e' tołta'a. Ticua:

—Ma' ałınca iłca'a cal xans i'Hua ŁanDios.

<sup>40</sup> Timana' lacał'no' tecaxołanna aculi', tehuelojnyi. Tipa'a María łas Magdala, tipa'a María quił'máma' Jacobo y José. Iłque Jacobo łecui'impá: Lijoujma. Jouc'a tipa'a łaca'no' cuftine Salomé. <sup>41</sup> Mipa'a Jesús al distrito Galilea iłniya lacał'no' ihuej'pá Jesús, itoc'ipá, ites'mipá. Małpiya tehuelojnyi Jesús mipa'a lencruz timana' locuenaye lacał'no' jouc'a. Iłne y Jesús anuli icuaiyunca Jerusalén.

<sup>42</sup> He litine avispera. Lihuequi litine itine conxajya. Joupa if'acolaipa. <sup>43</sup> Anuli cal xans cuftine José, łas Arimatea, i'hua'ma ixintsi cal gobernador Pilato. Iłque José acuecaj xans, anuli pe iłniya nafot'łepołtsi noxpip'pá lataiqui'. Iłque i'huaijma ticuaitsi litine jahuay lan xanuc' tihuejcołe ŁanDios iłłCuecaj Rey. José i'e'e'moxi acueca' łunxajma'. Itsufai'ma pe lopa'a Pilato, ixahue'etsi tep'i'inałe licuerpo Jesús. <sup>44</sup> Pilato ticua: "Ma' imaf'i' Jesús, aikuimac". Ijoc'i'ma nocuxepola' lan soldado. Icuis'e'ma ja'ni joupa imapa Jesús. <sup>45</sup> Nocuxepola' lan soldado timi: "Łınca, joupa imapa Jesús". Pilato epi'i'ma lane José tilecotsi licuerpo Jesús.

<sup>46</sup>José ipuľna'ma licuerpo Jesús jilpe lencruz. Iju'eco'ma afujca quijahua' lilanc'ecompa alino, i'na'apa ats'e. I'nicohuo'ma anuli hunts'aja', ipuc'o'iya łapic. Imef'ma anuli cal cueca' capic, ipa'neco'ma lico hunts'aja'. <sup>47</sup>María łas Magdala, jouc'a María qui'máma' łocuenaj José, ehuelojm'me pe lipo'no'enghuo'me licuerpo Jesús.

**16** Luyai'ma litine conxajya María łas Magdala, María qui'máma' Jacobo, jouc'a łaca'no' Salomé, iye'me i'natsa laceite tujuej c'a ti'huof'ita licuerpo Jesús. <sup>2</sup>I'ma quitine al te'a quitine al xamano. (Iłiya adomingo.) Tipammaiyumma cal 'ora, icuaitsa hunts'aja'. <sup>3</sup>Timiyoltsi: —¿Naiti laliłonc'e'eyacong'a' łapic łeti'icoya lico cunts'aja'?

<sup>4</sup>Lixim'me lico cunts'aja' ixim'me joupa ilonc'empa łapic, ipo'nompa jilpe anuli liju'. Iłque łapic juaiconapa acueca'. <sup>5</sup>Itsufłai'me hunts'aja', ixim'me al c'a camane ticutsu anuli łamijcano. Afujca lipijahua', axehuay. Ixpailij'mola'. <sup>6</sup>Łamijcano timila':

—Aimixpailij'molhuo'. Tolahueyi Jesús łas Nazaret, małque łepalts'ingimpa. Ilque ailopa'a fa'a. Joupa imaf'inapa. Iłolahuelongunca! Jifa'a lipo'no'empa licuerpo. <sup>7</sup>Imanc' tonłente, tolu'itsola' ts'ilihuequi Jesús, jouc'a Pedro, tołmitsola': "Jesús ti'hua'ma Galilea. Tołcuaitsa jilpiya tołtalecuf'ta ma to limipolhuo'."

<sup>8</sup>Łaca'no' ipalunca hunts'aja'. Inul'me. Juaiconapa tixpailiquila', tiyula'. Nij naiti lu'ipa.

<sup>9</sup>Jesús imaf'ina'ma lilič'ejma' al te'a quitine al xamano, iłiya adomingo. Imuj'moxi ate'a María łas Magdala, iłque łaca'no' łipa'empa acaitsi

lontahue. <sup>10</sup>Iłque i'hua'ma u'itsola' liyejmalepá Jesús. Iłniya tihuotsoyi, tijolijyi. <sup>11</sup>María timila':

—Jesús imaf'i'. Iya' aiximpa.

Iłniya aiqui'łaic' łinca locuapa.

<sup>12</sup>Jesús imujconamoxi pe lomana' oquexi' ts'ilihuequi. Jilniya tiyeyi lane ticuaita cal 'ec. Imuj'moxi tocomma ipaicomma. <sup>13</sup>Iłne loquexi' ipailiconanca, licuaitsa pe lomana' liłpimaye, uya'a'me liximpa Jesús. Liłpimaye inescona'me: "Aij łinca".

<sup>14</sup>Lijou'ma Jesús imuj'moxi pe lomana' limbamaj nuli ts'ilihuequi. Iłniya titetsoyi. Itale'mola' iłniya nonespá: "Aij łinca iłe loya'apa lałpimaye. Aiquimaf'i' Jesús." Ixim'mola' ata liłpicuejma'. <sup>15</sup>Jesús timila':

—Tonłete ni petsi li'a łamats'.

Toluya'atsa Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpice'pa ŁanDios. Tolu'itsola' jahuay lan xanuc'. <sup>16</sup>Iłne napenufyacu Lataiqui', tepoliłe, iłniya tunłul'me. Naiti aimepenufi Lataiqui', iłque tecani'ma.

<sup>17</sup>Tixinim'me al cueca' lo'eyacu iłne napenufyacu Lataiqui'. Tipa'a'me lontahue litsufłaipá lan xanuc', tipalai'me ituca' liłtaiqui'. <sup>18</sup>Ja'ni ti'nołe łainofat'ł o tixnałe cafxi cummaiya ailopa'a co'e'eyacola'. Tixpayaf'me liłmane lafcuallay, iłne tixałcona'mola'.

<sup>19</sup>Lijoupa limipola' tołta'a cał'Ailli' Jesús ił'ajna'ma lema'a. Jilpe icutsingaitsi al c'a camane ŁanDios.

<sup>20</sup>Ts'ilihuequi Jesús ipalunca. Ni petsi uya'atsa Lataiqui', iłe loya'apa al c'a lixpice'pa ŁanDios. ŁanDios liyejmalepa, i'e'ma acueca'. Tołta'a imuc'imola' lan xanuc' ałinca Lataiqui' loya'apa ts'ilihuequi Jesús.